COLONIAL OFFICE CAPE TOWN

De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 50. KAAPSTAD, DINGSDAG, 15 JUNIJ 1880. No 4,643.

ZUID- EN OOSTAFRIKAANSCHE
KONINKLIJKE MAILDIENST.

De Stoombootmaatschappij **"UNION"** (GELIMITEERD).

De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,

via Madeira, om den anderen Dingsdag, te St. Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden.
PRETORIA, Kapt. G. LARMER, 22 Junij.
DANUBE, Kapt. DRAPER, 24 Junij.
TEUTON, Kapt. MANNING, — Junij.
TROJAN, Kapt. TRAVERS, 6 Julij.
DURBAN, Kapt. WARLEIGH, 20 Julij.
ARAB, Kapt. CAINES, 3 Aug.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL

Vertrekken zij om de veertien dagen, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland, en eens in de 28 dagen zet de Stoomboot naar Natal hare reis voort naar

ZANZIBAR,

te Delagoabaai, Inhambane, Quillimane en Mozambiqu- aanleggende.

Retourkaartjes worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren der Maatschappij, in de Adderleystraat.

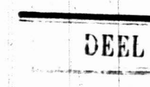
THOS. E. FULLER,
Direkteur Generaal voor Zuid Afrika.

Naar Engeland via Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot PRETORIA, GEORGE LARMER, Gezagvoerder, zal als bovengemeld vertrekken, op Dingsdag, 22 Junij, ten 4 uur, 's namiddags. Geen lading zal ingenomen worden na 12 uur ('s middags) op den dag van vertrek. Passagiers worden verzocht aan boord te gaan aan de Oostkaai, Alfred Dok, niet later dan 3 uur 's namiddags.

Voor vracht of passage vervoege men zich ten Kantore van de Stoombaatmaatschappij "Union," No. 62, Adderleystraat.

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.



DE Kon. Mailstoomboot TROJAN, A. DE LA COURT TRAVERS Gezagvoerder, zal als boven vertrekken, op Dingsdag, 15 Junij, te 12 uur, 's middags. Geen lading zal ingenomen worden op den dag van vertrek. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaai, Alfred Dok, niet later dan 11 uur 's morgens.

Voor Vracht op Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoomboot Maatschappij, No. 62, Adderleystraat.

ZUID-AFRIKAANSCHE
KONINKLIJKE MAILDIENST.

De Kol. Kon. Mail Linie.

DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar *Londen* om den anderen Dingsdag, via *Madeira* en *Plymouth*, te *Sint Helena* en *Ascension* aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uitgereikt tegen eene vermindering van 10 percent tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.

Junij 15.—KINFAUNS CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER.
Junij 29.—WARWICK CASTLE, Kapitein ROBINSON.
Junij —.—Extra Maalboot TAYMOUTH CASTLE, Kapt. RIGBY.
Julij 13.—GRANTUALLY CASTLE, Kapt. WEBSTER.
Julij 27.—CONWAY CASTLE, Kapt. JONES.

ANDERSON & MURISON, Agenten.

ZALIG ONTSLAPEN in zijn Verlosser, aan zijne woning, te "Eversdal," op Zondag, 13den Junij, mijn teedergeliefde Echtgenoot, de heer PETRUS JOHANNES SCHABORT, in den Ouderdom van 76 jaren, 1 maand en 18 dagen.

D'Urban Distrikt.

---

115 Extra Vette Slagtossen.

OP

Woensdag, 16 Junij a.s.,

ZULLEN opgemelde Ossen publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE. Zij zijn in goede conditie en zullen zeker present zijn.

G. P. STEIJN.

Paarl, 10 Junij 188.0

---

115 Extra Vette Slagtossen.

OP

Woensdag, 16 Junij a.s.,

ZULLEN opgemelde Ossen publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie. Zij zijn in uitmuntende conditie en zullen zeker present zijn.

G. P. STEIJN.

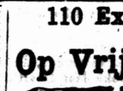
Paarl, 10 Junij 1880.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

---

110 Extra Vette Slagtossen.

Op Vrijdag, 18 Junij a.s.,



ZULLEN opgemelde Ossen publiek verkocht worden uit de Marktkraal te Wellington. Zij zijn in goede conditie en zullen zeker present zijn.

JAN P. LOTTER.

Paarl, 10 Junij 1880.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

---

100 Slagt- en Trekossen

ZULLEN worden verkocht te WORCESTER op

Dingsdag, 22 Junij 1880,

'S MORGENS TEN 10 URE.

L. S. ERASMUS.

Worcester, Mei 1880.

DE VOS & THERON, Afslagers.

PAARLSCHE
Brandassurantie en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
EEN HUURHUIS
EN
16 KOSTBARE BOUWERVEN,
Huisraad, Levende Have, enz.
TE WELLINGTON.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw HELENA HESTES JACOBA MARAIS en nagelaten Echtgenoot, den heer PIETER LOUIS ROSSOUW.

DE Ondergeteekende, daartoe met instructies begunstigd door den WelEd. hr. P. L. ROSSOUW, zal publiek doen verkoopen, aan diens Woning, te

Groenberg, nabij Wellington,

OP

Dingsdag, den 22 Junij 1880.

De gewone verscheidenheid Huisraad, waaronder Stoelen, Tafels, Kleederkasten, Rustbanken, Katels, Kisten, Schilderijen, een groot Bad, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, alsook een groote Meelkist, 1 Kajatenhouten Bakkist, 1 do. Karn, 1 Koperen Ketel en Taartpan, enz.

Verder 12 Pijpen, 2 Kuipen, 1 Wijntrechter, 6 Drie Halfaams Vaten, 1 Hevel. 1 Perspomp, 22 Gezaagde Balken, 24 voetl ang, 4½ x 9 duim, 1 lot Kajatenhouten Planken. Kozijnstukken, Latijen, 1 Kajatenhouten Koelvat met Slang, 1 Slijpsteen, 1 Schroef, 1 Spierbak, 2 Dommekrachten, 1 lot Bamboes geschikt voor Ladders, Leersporten, 1 Span nieuwe Jukken met Stroppen, 1 lot Kabelgaren, 3 Bijlen, 1 Zaag, 1 lot draad geschikt voor Kampen, 1 lot Timmermangereedschap, 1 Kapkar op Veeren. 2 Paar Achter- en Voortuigen, 1 Dameszadel en Toom, 1 Howards en 1 Zweedsche Ploeg, 7 Aanteelbeesten, 2 uitmuntende Karpaarden, 2 Varkens, 2 Koeijen, enz., 1 Open Kar, 1 Harp, 1 Lot Katrollen en Touwen, en

Op Donderdag, 24 Junij a.s.,

OP DE PLAATS ZELVE :—

een zeker stuk Grond gelegen in het centraalste gedeelte van Wellington, tegenover de N. G. Kerk tusschen de Kerk- en Bainstraat, verdeeld in 17 kostbare Erven, op een waarvan staat een net Huurhuis, bijzonder geschikt voor het bouwen van nette Zondagshuizen of voor bezigheidseinden. Het plan ligt ter inzage bij de Afslagers.

Liberaal Bonus.

J. J. DE VILLIERS, A.P.zn,
Secretaris.

W. P. Bank Gebouwen,
Paarl, 5 Junij 1880.

De heeren Fred. Pentz & Co., Afslagers.

SPECIAAL BERIGT.

J. D. DE VILLIERS & CO.,
COMMISSIE EN ALGEMEENE AGENTEN,
Kerkplein, Worcester,

NEMEN aan alle soorten van Produkten te koopen of te verkoopen, zoo als Graan, Wol, Vellen, Wijn, Brandewijn, Struisvederen, enz., enz., enz.

Indien vereischt zullen voorschotten worden gedaan op alle Goederen, welke hun ten verkoop mogen toevertrouwd worden.

Eene Publieke Verkooping van Vogelstruisvederen zal op den eersten Donderdag van elke maand plaats vinden, te beginnen den 8sten Julij eerstkomende, ten Kantore van de heeren afslagers F. L. LINBENBERG & Co., te beginnen precies ten 2 ure n.m.

N.B.—Uitbetalingen Contant.

Aanzoeken voor jonge Struisvogels, 3 maanden oud, kunnen dadelijk worden gedaan, gewaarborgd door geen Broeimachines te zijn uitgebroeid, ten Kantore van

J. D. DE VILLIERS & Co.,
Comm. en Algem. Agenten.

Worcester, 3 Junij 1880.

Paarden! Paarden en Ezels!!

PUBLIEKE VERKOOPING,

TE KLAPMUTS STATIE,

OP

Woensdag, 16 Junij aanst.,

VAN

30 Eerste klasse Paarden, waaronder de volgende egale paren zijn :—

3 Paar Blaauw Schimmels, 2 en 3 jaren oud
1 do. Zwart Schimmels, 4 do.
1 do. Wit Schimmels, 4 do.
1 do. Rood Schimmels, 3 do.
1 do. Donker Bruine met Kollen, 3 do.
4 do. Rood Bruine, 3 en 4 do.
1 do. Licht Bruine, 6 do.

ALSMEDE:

8 Uitmuntende Muilezels, van 2 tot 7 jaren oud.

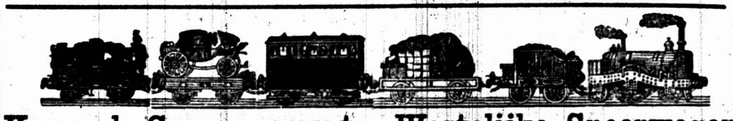
Bovenstaande dieren zijn allen mak, geleerd en in uitmuntende conditie. Zij komen uit de beste Stoeterijen in het distrikt Colesberg, en worden met zorg opgebragt door den heer E. S. VAN DER SPUY.

Een ieder kome en overtuige zichzelven,

P. A. LE ROUX.

Paarl, 8 Junij 1880.

DE VILLIERS FAURE & Co. Afslagers.



Kaapsch Gouvernement.—Westelijke Spoorwegen.

Extra Trein naar Beaufort West.

Tijdsverandering van den Trein tusschen Montaguweg en Beaufort.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de volgende verandering in werking zal komen op DINGSDAG, 15 JUNIJ 1880 :—

De Trein, thans vertrekkende van Montaguweg om 6 v.m., zal vertrekken om 7·30 v.m., en aankomen te Beaufort om 6·45 n.m.

De Trein, thans vertrekkende van Montaguweg om 2·45 v.m., zal doorloopen naar Beaufort en aankomen om 3·45 n.m.

De Trein, thans vertrekkende van Beaufort om 6, zal vertrekken om 6·45 n.m., en in Kaapstad aankomen om 5·10 n.m. op den volgenden dag.

Er zal een Trein vertrekken van Beaufort om 1 n.m., en aankomen te Kaapstad om 1.40 n.m. op den volgenden dag.

De veranderingen op de tusschenliggende Stations kan men zien in de Dienst-tabellen.

JAMES DELL, Direkteur van Dienst.

Kantoor van den Direkteur van Dienst,
10 Junij 1880.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende, het Publiek in het algemeen bedankende voor de ruime ondersteuning, tot hiertoe genoten, geeft hierbij kennis, dat hij zijn Hotel te Somerset West van de hand gezet heeft aan den heer HENRY MAKEIN, en verzoekt ten zijnen behoeve die voortdurende bescherming, welke aan hem steeds ten deel is gevallen.

P. A. COMBRINCK.

Somerset West, 10 Junij 1880.

Het Queens Hotel te Somerset West.

REFERERENDE naar de bovenstaande Advertentie, geeft de Ondergeteekende hierbij kennis, dat hij het bovengenoemde Hotel gekocht heeft en verzoekt een behoorlijk aandeel in de openbare begunstiging. Alles is ingerigt op eene wijze om dit Hotel tot een eerste klasse Hotel te maken, en aan de bezoekers zal alle gemak en attentie bewezen worden. Speciale regelingen zijn er gemaakt voor menschen, die van Zaturdag tot Maandag blijven willen, zoo ook voor kostgangers. Uitstekende wijnen. Eene eerste klasse Billardtafel. Goede Stal. Paarden en Karren worden voor redelijke prijzen verhuurd.

H. MAKEIN, Eigenaar.

Somerset West, 10 Junij 1880.

Kennisgeving van Verhuizing.

De Heeren DE WAAL & DE KOCK

HEBBEN het genoegen, aan hunne talrijke Klanten en het Publiek te berigten, dat daar de Gebouwen in de St. Georgestraat, nu door hen betrokken, te klein en geheel ongeschikt zijn voor hunnen uitgebreiden Handel, zij grootere en doelmatiger Gebouwen in de Burgstraat hebben uitgekozen, waarheen zij zullen verhuizen, zoodra de veranderingen, die daar nu gemaakt worden, voltooid zullen zijn.

Hiervan zal behoorlijk worden kennis gegeven.

Kaapstad, Junij 1880.

DE PAARLSCHE
Brandassurantie en Trustmaatschappij

Tenders voor Aandeelen.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw HELENA HESTER JACOBA MARAIS en nagelaten Echtgenoot, den heer PIETER LOUIS ROSSOUW.

DE Ondergeteekende, daartoe met instructies begunstigd door den WelEd. heer P. L. ROSSOUW, zal TENDERS inwachten ten zijnen Kantore, tot op

Dingsdag, den 22 Junij 1880,

VOOR DE VOLGENDE AANDEELEN :—

50 Wellingtonsche Bank
20 Paarlsche Brandassurantie en Trustmaatschappij
20 Wijnverbetering Maatschappij
1 Spiritus do.
1 Algemeene Boedel- en Weeskamer

De hoogste of eenige Tender niet noodzakelijkerwijze aangenomen.

J. J. DE VILLIERS, A.P.zn.,
Secretaris.

W. P. Bankgebouwen,
Paarl, 5 Junij 1880.

KOMMENIJSWAREN.

JAMIESON & Co.

ONTSCHEPEN THANS

EX "BARON ABERDARE,"

En andere der jongere Scheepsgelegenheden,

Buchanan Bros. Geassorteerd Suikergebak, in 14 lb. Blikken
Buchanan Bros. Geassorteerd Suikergebak, in ½ en 1 lb. Bottels
Gerstesuiker en Pepermunt, in 14 lb. Blikken
Sardientjes, in ¼ en ½ lb. Blikken
Versche Zalm
Versche Kreeft
Versche Oesters
Versche Harings
Witte Gebleekte Gember
Boter, beste uitgezochte, in 1 en 2 lb. Blikken (Merk, Kameel)
Sago, in 14 lb. Blikken
Tapioca, in 14 lb. Blikken
Cassia, in 28 lb. Blikken
Macaroni, in 7 lb. Blikken
Vermicelli, in 7 lb. Blikken
Gemengde en Geassorteerde Atjar
Gebroken Suiker
Geassorteerde Vladen
Colman's Stijfsel
Licht Bal Blaauw
Durham Mosterd
Taylor's Chicorei
Verdikte Melk
Gekookte Olie, in 1 Gallon Busseff
Ongekookte Olie, in 1 Gallon Bussen
Terpentijn, in 1 Gallon Bussen
Stockholmsche Teer, in 5 Gallon Bussen
Mc Dougall's Schapenbad, in 10 lb Bussen
Kandijsuiker
Castorolie, ½ Pinten
Saladeolie, ½ Pinten
Klapperolie, in Pinten en Blikken
Koffie en Melk
Cocoa en Melk
Chocolade en Melk
Havermeel, in 14 lb. Blikken
Kruidnagelen
Guinness' Stout, gebotteld bij Sparks en Moline, Pinten en Quarten
Bass' Ale, gebotteld bij C. & S., Quarten en Pinten
Tivoli Ale
Zamengeperste Thee
Muskaatnoten, in 7 lb. Blikken
Verduurzaamde Levensmiddelen, in 1 lb. Blikken, geassorteerd
Gember Konfijt
Chow Chow
Gemengde Zamengeperste Groenten, in 16 lb. Blikken
Gossage's Blaau gemarmerde Zeep, 30 Steenen
Morgan's Greenwich Zeep, 25 Steenen
Lea & Perrins' Saus
Britsch Indische Saus

Verkrijgbaar tegen de Laagste Marktprijzen.

Heerengracht.

TWEEDE BEZENDING WINTERGOEDEREN.—Thans ontpakt: Sterke Laarzen van alle soorten voor Mans en Vrouwen (tegen de Laagste Prijzen, Kontant), Warme Winterkleederen voor Knapen, Jongelieden en Mannen,—Ulsters, Overjassen, Baatjes, Manellen, Werk- en Reispakken, Blikken Koffers, Goedkoope Kisten, Karpetgoed en Zeildoek Tasschen (de goedkoopste in de stad), in PACKHAM & Co.'s Standard Magazijn, Adderleystraat, naast de Standard Bank.—N.B.—Vergis u niet in ons Adres.

MALMESBURY
EXECUTEURSKAMER.

KENNISGEVING.

In den Boedel van wijlen J. HENDRIK LATEGAN, van Hartebeestfontein, afdeeling Malmesbury.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de eerste en finale Liquidatie- en Distributierekening in bovengemelden Boedel ter inzage zal liggen van belanghebbenden, ten Kantore van de Malmesbury Executeurskamer, tot **30 JUNIJ AANSTAANDE**, na welken datum, zoo er geene objecties gemaakt zijn, de verdeeling dezelve zal plaats vinden.—

A. P. J. SMITH, } Executeuren
B. WETHMAR, } Testamentair.

Malmesbury, 29 Mei 1880.

PAARLSCHE MOLEN.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden geven hiermede kennis, dat zij den Molen van den heer P. J. DE VILLIERS gehuurd hebben, en vertrouwen door goede en vlugge behandeling een deel der ondersteuning van het geëerd Publiek te genieten ; en daar de Molen nu voorzien is van Machinerie, die zelf het Koorn optrekt, is er bijna geen dragen noodig. Koorn en meel altijd voorhanden tegen billijke prijzen.

C. J. BOSMAN.
P. A. LATEGAN.

STELLENBOSCH.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN ZEER KOSTBARE
Vaste en Losse Goederen,
Gelegen te Fortuintjesdorp,
Omtrent Eén mijl van de Stad Stellenbosch

DE HEER J. E. DE VILLIERS verscheidene aanzoeken gehad hebbende, heeft besloten en den Ondergeteekende gelast publiek te verkoopen,

Op Woensdag, 23 dezer,

I. Zijn welbekende plaats FORTUINTJESDORP, bestaande in een zeer gerieflijk WOONHUIS, Kelder, (onder IJzeren dak) en andere buitengebouwen, groot circa 6 Morgen, beplant met 30,000 Wijngaardstokken, benevens alle soorten vruchtboomen, **volop voorzien van loopend water** het geheele jaar door, en is bij uitstek geschikt voor Vogelstruizen.

II. LOSSE GOEDEREN,

bestaande in Stukvaten, Kuipen, Rijders, Leggers, Pijpen, Halfaams en Keldergereedschap, enz., benevens een Brandewijns Ketel, kompleet (bijna nieuw).

VOORTS :

Aanteelbokken en wat meer ten verkoop zal worden aangeboden.

Bonus zal gegeven worden.

Verkooping te beginnen om 10 ure.

P. J. BOSMAN, PWz.,
Afslager.

Stellenbosch, 11 Junij 1880.

SNOEK PEKELAAR,

Te Koop in de Pakhuizen van

KLONG, CORBITT & Co.,
30, Langestraat.

Julij 23.

Harders,

IN VATEN, TE KOOP BIJ

M. L. BENSUSAN & Co.

Kasteelstraat.

H. RUPERTI,

KOOPMAN,

SCHEEPS- EN COMMISSIE AGENT,

No. 55, ST. GEORGESTRAAT,

Tegenover de Zuid-Afrikaansche Bank.

TENDERS.

Afdeelingsraad, Stellenbosch.

GEEN voldoende Tenders ingekomen zijnde voor de afdeelingswegen, Nos. 3 en Nos. 8, zullen Tenders ontvangen worden, tot

Dingsdag, den 22 dezer 1880,

door den Ondergeteekende.

Nos. 3 Van Neethlingshof langs Eersterivier tot aan den Hardenweg.

Nos. 8. Van Stellenbosch tot aan Jonkershoek.

Gegadigden moeten voldoende securiteit stellen voor het behoorlijk vervullen van hun Kontrakt, zij kunnen tenderen voor een of meer jaren, en alle Kontrakten te worden aangegaan van 1 Julij 1880.

De Raad verbindt zich niet den Laagsten of eenigen Tender aan te nemen

P. D. MIJBURGH, Jr., Sec.

Afdeelingsraadkantoor,
Junij 10 1880

COMMERCIAL

Zee- en Brandassurantiemaatschappij.

OPGERIGT 1855.

HOOFDKANTOOR: ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTD.

KAPITAAL, £50,000 STERLING.

RESERVEFONDS, £35,780 do.

DIRECTEUREN:

WM. BERG, Voorzitter.
JOHN E. MAXWELL, Vice Voorzitter.

MICHAEL BARRY,
H. C. VAN BREDA,
D. P. KRYNAUW,
P. MARAIS,
J. J. DE VILLIERS, D. A.zn,
C. J. M. VOS,
L. WIENER.

BRANDAGENTUREN:

ALIWAL NOORD—SAUER & CALDECOTT.
BEAUFORT WEST—A. Y. MATHEW.
CALEDON—C. J. N. KEMPERS.
CALVINIA—J. C. TRUTER.
CERES—W. F. STAMPER.
OOST LONDEN—T. B. VENN & Co
GRAHAMS TOWN—Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.
HEIDELBERG—D. P. MARAIS.
KIMBERLEY—B. CROWDER.
MALMESBURY—SMUTS, LOUW & Co.
MOSSELBAAI—PRINCE, VINTCENT & Co.
MOZAMBIQUE—J. A. CAMPOS.
PAARL—P. F. DE VILLIERS.
PORT ELIZABETH—Guardian Assurance.
RICHMOND—A. P. DE VILLIERS.
RIVERSDALE—G. REITZ.
ROBERTSON—J. J. GEERINGH.
SWELLENDAM—T. W. DANIEL.
TULBAGH—H. FAGAN.
UITENHAGE—Executeurskamer.
VICTORIA WEST—J. B. AURET.
WELLINGTON—COATON & LOUW.
WORCESTER—BERNARD & LANDSBERG.

Assurantie tegen Brand op alle soorten van Eigendommen in de Kaapkolonie.
Matige Prijzen, Ontwijfelbare Securiteit, Prompte en Liberale Betaling van Vorderingen.

A. BROOKE SMITH, Secretaris

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVED.

June 12—Dunkeld, SSt, from Natal.
13—Kinfauns Castle, SSt, from Algoa Bay.
13—Maria Fredricka, sch, from Saldanha Bay.
13—Rachele, bk, from Port Cardiff
13—Namaqua, SSt, from Port Nolloth.

TABLE BAY.—SAILED

June 12—Debora, sch, to Mossel Bay and Knysna.
12—Asiatic, SSt, to coast ports.
12—Queen, sch, to Saldanha Bay.
13—Florence, sch, to Dassen Island.
12—Florence SSt, to coast ports.

GEDOOPT:

In de Ned. Gerf. Kerk, Zondag, den 13 Junij, door den Wel Eerw. heer G. W. Stegmann, Jr.:—Een zoon van den heer John Charles Scharmanhope met name Johan Laurens Collin.—Een zoon van den heer Stephanus Petrus Heijns, met name Stephanus Petrus.

GETROUWD.

In de Ned. Ger f. Kerk, Maandag, den 14 Junij, door de Wel-Eerw. heer G. W. Stegmann, Jr.:—De heer Ihomis Constantain, met Mejufvr. Anna Elizabeth Sinkantijn, Weduwe wijlen den heer Petrus Johannes Peijters.

OVERLEDEN.

Junij 9.—De heer Pieter Gerhardt van Breda, oud 69 jaar.

NIEUWE MARKT.

Van 12 en 14 Junij.

Aardappelen, per 3 bs.			0	12	0	— 0	18 9
Bloemkool,		...	0	0	4½	— 0	0 6
Beet, per bos	...	...	0	0	2½	— 0	0 2½
Boonen, per 3 bs.	...	...	2	2	0	— 2	5 0
Kijeren, per 100	...	..	0	18	6	— 0	18 9
Eenden, per stuk		..	0	3	0	— 0	3
Erwten, Groene		..	0	12	0	— 0	12
Garst,	...	...	0	11	0	— 0	11 0
Guavas, per 100		..	0	2	0	— 0	3 5
Hoenders, per stuk		...	0	1	6	— 0	2 9
Kalkoenen, per stuk		..	0	6	6	— 0	12 6
Limoenen, per 100		..	0	2	6	— 0	4 3
Nartjes, per 100	...	..	0	2	0	— 0	4 1
Patattas, per 3 bs.		..	0	8	0	— 0	9 3
Prei, per bos.	...	..	0	0	0½	— 0	0 1
Peren,		..	0	2	6	— 0	2 9
Uijen, per 3 bs.		..	0	10	6	— 0	12 0
Wortels, per bos	...	...	0	0	1½	— 0	0 1½
Witte Wortels,	...	...	0	0	1½	— 0	0 2
Zuurlimoenen, per 100		...	0	3	1	— 0	3 2

MAANSVERANDERINGEN.

Junij 15, Eerste Kwartier, 11u. 6m. namiddags.
Junij 22, Volle Maan, 3u. 0m. namiddags.
Junij 29, Laatste Kwartier, 11u. 11m voormiddags.
Julij 7, Nieuwe Maan, 2u. 25m. namiddags.
Julij 15, Eeerste Kwartier, 7u. 30m. voormiddags.
Julij 12, Volle Maan, 10u. 16m. namiddags.
Julij 29, Laatste Kwartie, 0u. 54m. voormiddags.

MARKTPRIJZEN.

Van 12 en 14 Junij 1880.

		£	s.	d.	£	s.	d.
120 bs.	Aardappelen, pr. 3 bs.	0	7	6	— 1	0	0
3 bs.	Boonen, per 3 bush.	1	19	9	— 1	19	9
110 lb.	Boter, per lb. ...	0	2	0	— 0	2	6
	Eijeren, per 100	0	19	0	— 1	0	0
	Hoenders, per stuk	0	1	6	— 0	2	6
1 vr.	Haverg, pr. 100 lb.	0	8	0	— 0	8	0
187 bs.	Uijen, per 3 bs. ...	0	8	0	— 0	11	6

Zaturdag, 12 Junij 5 Wagens 22 Karren

VERKOOPINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN

J. S. MARAIS EN CO.

Junij 18.—Wellington, Ossen, van J. P. Lotter.

DE VOS EN THERON.

Junij 22.—Worcester, Ossen, van L. J. Erasmus.

J. F. PENTZ EN CO.

Junij 22.—Wellington, Vaste en Losse Goederen, van P. L Rossouw.

DE VILLIERS FAURE EN CO.

Junij 16.—Klapmuts Statie, Paarden en Ezels, van P. A. le Roux.

Junij 22.—Klapmuts Statie, Ossen en Koeien, van J. Rothman.

Junij 31.—Paarl, Handelsvoorraad, van G. Keet.

P. J. BOSMAN.

Junij 16.—Stellenbosch, Commissie-verkooping.

VASTE GOEDEREN

KOSTER EN LAWRENCE.

Junij 24.—Poerterville, Vastgoed van S. Knell.

J. B. PENTZ EN CO.

Junij 24.—Wellington, Vastgoed, van P. L. Rossouw.

P. J. BOSMAN.

Junij 23.—Stellenbosch, Vaste en Losse Goederen, van J. E de Villiers.

De Zuid-Afrikaan.

DINGSDAG, 15 JUNIJ 1880.

DE VERANDERINGEN VAN HET TARIEF VAN INVOER OP WIJN IN ENGELAND.

HET volgende berigt werd Zaturdag aan differente bladen gezonden:—"De Koloniale Secretaris heeft berigt uit Engeland ontvangen, dat de (door den heer Gladstone) voorgestelde veranderingen in de wijnbelastingen als volgt zijn:—Zes pence per gallon tot 20 graden, een penny meer voor elken graad tot 35, en 2½d. voor elken graad voor 35 graden. De Koloniale Secretaris verlangt te weten, of dit voorstel bevredigend is voor den wijnbouwer en voor hen die belang hebben bij den wijnhandel der Kolonie, en hij geeft aan de hand, dat eene vergadering der zoodanigen zal worden belegd om de zaak te overwegen."

Dit berigt is van groot belang voor onzen wijnhandel. Er was *gisterente* Kaapstad sprake van eene vergadering van wijnkoopers en andere deskundigen om de zaak te bespreken; maar toen wij dit artikel schreven, was daaromtrent niets zekers bekend. Het onderwerp zal wel ter sprake komen op de vergadering van het Hoofdbestuur der Z. A. Boeren-beschermingvereeniging, die Donderdag wordt gehouden ten kantore van den heer du Preez, zoowel als op die der Stellenbossche Boerenvereeniging, welke voor Zaturdag is geadverteerd. Doch beide vergaderingen zullen wat laat komen. De bovenomschreven wijziging werd door den heer Gladstone als kanselier der schatkist in zijn budgetrede voorgedragen in het Parlement, te zamen met andere veranderingen in het belastingstelsel. Die rede heeft buitenkijf gansch Engeland reeds in rep en roer gezet. De woordvoerders van Fransche, Spaansche, Portugesche, Duitsche, Oostenrijkshe en Australische handelaars laten zich voorzeker nu reeds, hetzij af- of goedkeurend, hooren over die voorstellen. Indien de Kaapkolonie mede een woordje wil in het midden brengen, diene zij het ten eerste te doen. Voorleden jaar werd eene commissie te Kaapstad benoemd in verband met het toen in Engeland gekozen Parlementair Comité op het Wijntarief. Die commissie stelde zich dadelijk in communicatie met eene Londensche commissie, die zorg droeg dat onze Zuid-Afrikaansche belangen voor het Parlementair Comité werden behartigd. Waarom zouden de beide commissiën niet dadelijk weder aan het werk gaan?

Intusschen mogen ook particulieren zich laten hooren over de vraag, in hoeverre een wijziging van het tarief als voorgesteld voordeelig dan wel nadeelig zou zijn voor de Kolonie.

Voordeelig zou het voor den Kaapschen wijnhandel zijn: 1stens, omdat het den Kaapstadschen wijnkooper zou kunnen bewaren tegen groote teleurstellingen. Het is meermalen gebeurd, dat een koopman een perceeltje wijn naar Engeland verscheepte in de meening, dat het een sterkte van eventjes onder de 26 percent had en alzoo onder de belasting van een shilling per gallon zou toegelaten worden. Maar, helaas! op den dag van afrekening moest hij bevinden, dat toen de wijn in Engeland aankwam, de kracht even boven de 26 percent was, en hij in plaats van één shilling twee shillings en six pence moest betalen, waardoor de speculatie, die anders heel winstgevend had kunnen zijn, op een groot verlies uitliep. Gaat het plan echter door, om hem voor elken graad boven de 20 slechts een penny te laten betalen, dan zal er geen kans op zoo snellen overgang zijn, en zal de wijnkooper met grooter vrijmoedigheid proefnemingen op de Britsche markt kunnen doen; 2dens, zou hij een voordeel uit de verandering kunnen trekken, doordien zijn zware wijn onder het gewijzigd tarief beter in competitie zou kunnen treden met de zware Britsche bieren. Thans moet hij op zijn wijn 2s. 6d. per gallon betalen; doch onder het nieuwe tarief zou hij op eene sterkte van dertig graden slechts een shilling en vier pence moeten opdokken. Zijn wijn zou dus al dadelijk een shilling en twee pence per gallon goedkooper worden, en het is mogelijk dat menigeen denzelven, wegens dat goedkoopere, zou gaan verkiezen boven bier. Om dezelfde reden zou Kaapsche wijn ook weder meer of min in gebruik kunnen komen ter versnijding of vermenging van de duurdere Europesche wijnen; 3dens, zou de Kaapsche wijnkooper meer op een gelijken voet kunnen wedijveren met den verkooper van Fransche wijnen van middelbare sterkte, t.w. van die welke digt bij de 26 graden inhouden.

Doch aan den anderen kant zijn er ook nadeelen. Het is maar al te waarschijnlijk, dat Gladstone eensdeels om de Fransche wijngaardeniers te behagen en anderdeels om den geringen man in staat te stellen, nog goedkoopere en ligtere wijnen te bekomen, dan hij thans kon erlangen, voor stelt de belasting van een shilling per gallon tot een sterkte van 26 graden te laten plaats maken voor eene van zes pence tot eene sterkte van twintig graden. Er is eene zee van Franschen wijn, die lang geen twintig graden haalt—wijn van zoo geringe waarde, dat het niet de moeite waard is daarop een shilling per gallon te betalen. De heer Gladstone heeft blijkbaar ten doel, den invoer van zulken wijn aan te moedigen. En slaagt hij daarin, dan vreezen wij, dat de Kaapsche wijnboer per slot van rekening al heel weinig zal profiteren bij de tariefsherziening. Wij vreezen dat te meer, omdat al de voordeelen, welke zijn zwaardere wijn zal erlangen, noodwendig ook moeten ten deel vallen aan dien van Spanje, Portugal en Australie, waar het niet ontbreekt aan goedkoopen, hoofdigen drank. Tevens mogen wij niet uit het oog verliezen, dat de wijnlanden van de Kaap, zelfs toen hun produkt slechts 2s. 10d. per gallon had te betalen tegen 5s. 6d. door dat van de rest der wereld, niet opgewassen bleken tegen de Fransche, Spaansche en Portugesche wijngaarden. Wij durven ons daarom noode vleijen met de hoop, dat de kamp ons beter zal gelukken, nu Frankrijk onder de tariefswijziging een belangrijk voordeel over ons behoudt, en wij op zijn best slechts met Spanje en Portugal worden gelijk gesteld. Slechts indien onze wijn een algeheele hervorming ondergaat, zal die ter Engelsche markt welslagend kunnen optreden.

Met dat al willen wij 's heeren Gladstones gift niet versmaden, al zou die ons ook aangenaamer zijn geweest, hadde hij de belasting van een shilling per gallon tot 26 graden sterkte behouden en slechts daarboven eene extra belasting van een penny per gallon geheven.

DE CONFERENTIE.

DE Koloniale Secretaris gaf gisteren in de Wetgevende Vergadering kennis, dat hij Dingsdag, den 22sten dezer, het volgende voorstel zal doen:—

I. Dat naar het gevoelen van dit Huis het doelmatig is, dat eene Conferentie van Vertegenwoordigers belegd worde, om de bestaande relatiën der Britsche kolonie in Zuid Afrika tot elkander en tot de aangrenzende landstreken der naturellen te overwegen, en om het al dan niet uitvoerbare van eene Wetgevende en Administrative Vereeniging dier koloniën te weten te komen.

II. Dat zoodanige Conferentie zal bestaan uit zestien leden, t.w. Z.Exc. den Gouverneur en Hoogen Commissaris als President; zes leden, vertegenwoordigende de Kaapkolonie, drie Grikwaland West, drie Natal en drie het Transvaalsche.

III. Dat de conclusiën, door zoodanige Conferentie verkregen, zullen worden opgenomen in een rapport, dat daarop zal worden voorgelegd aan de Wetgevingen der differente betrokken koloniën, respectievelijk, en geen verbindende kracht zal hebben voor eene kolonie, voordat de bepalingen van het Rapport zullen zijn bevestigd door uitdrukkelijke resolutiën, gepasseerd door de Wetgeving dier Kolonie en goedgekeurd door Harer Majesteits Regering.

Dat wil zeggen, dat zelfs, indien al de zes afgevaardigden der kolonie onkreukbare patriotten zijn, zij in de Conferentie in eene besliste minderheid zullen zijn!

DS. OLIVIER heeft bedankt voor het beroep naar Willowmore.

GRAHAMSTAD hield tot nog toe vedermarkt eenmaal in de maand. Nu heeft men daar besloten, zulks alle veertien dagen te doen.

DE EERW. DR. WIRGMAN, te Port Elizabeth, die onlangs bij een voetbal-spel een armbreuk opdeed, is op weg van spoedigeibeterschap.

BRAND.—Op Kouma, Mosselbaai, de plaats van den heer N. Meijer, zijn Zondag voor acht dagen de buitengebouwen door brand vernield en is een schade aangerigt van £1000. Drie paarden, die mede in de vlammen omkwamen, waren waard £253.

STEENKOOL.—De Koloniale Secretaris heeft van Kornetspruit in Basutoland een monster steenkool ontvangen. Het is op de proef gesteld en blijkt groot hittevermogen te bezitten. Bij den secretaris der Kamer van Koophandel zijn stukken van die kool te zien. Men zegt dat er een groote hoeveelheid van aanwezig is.

DE BRIK "ELIZA," die verleden week te Oost Londen verbrand is, is sedert gezonken. De havenmeester zendt berigt ten nutte van zeevarenden, dat hij de plaats heeft laten bakenen met een groene boei in elf vademen water, in de nabijheid waarvan niet geankerd mag worden. Er is weinig van het schip overgebleven en dat weinige zal wel spoedig uit elkander slaan.

OVERGAVE VAN ABEL ERASMUS.—Volgens een telegrafisch berigt aan het *Volksblad*, heeft Abel Erasmus op den 8sten ll. zich onvoorwaardelijk aan zijn Prokureur te Lijdenburg overgegeven. Denzelfden morgen stelde hij zich in handen van den magistraat. Zoo als men zich herinneren zal, was genoemde Erasmus beschuldigd van knoeijerijen met de Makateezen gedurende den laatsten Secocoenioorlog gepleegd te hebben.

DE BRUG TE ALIWAL NOORD zal in het begin der volgende maand voor het publiek verkeer geopend worden. Op eene publieke vergadering aldaar is besloten tot de volgende feestbedrijven bij die gelegenheid: Een feestmaal aan de Vrijstaatsche zijde der brug, vuurwerk en illuminatie op den avond van den openingsdag; cricketpartij en bal den volgenden dag, en ten slotte bal voor de lieve jeugd op den derden avond.

GEWEREN.—Onlangs kocht iemand in een pakhuis in Kafferland een harmonium. Het werd 't huis gebragt maar was zoo zwaar, dat er verscheidene inlanders noodig waren om het te dragen. Zijne verwondering hield echter dadelijk op toen hij het instrument opendeed—het was vol gewéren. Hij begaf zich dadelijk naar den "handelsvorst," waar het gekocht was en deze verzekerde hem, dat hij het verkeerde had ontvangen, namelijk een, dat bestemd was naar de Transkei.—*East London Despatch.*

DE ZEILWEDSTRIJD in de Tafelbaai had Zaturdag middag plaats. Vijf jagten namen er deel aan. Het weder was heel mooi, maar de wind ontbrak om den wedstrijd interessant te maken. De *Pinafore* was de eerste die den togt volbragt in 2 uur 18 min. 20 sec. Vijf minuten na haar kwam de *Lizzy*, die op hare beurt 5 minuten sneller was dan de *Clarisse* en op dezen volgden *Adèle* en *Old Kit*.—Twintig minuten na de jagten staken de visschersbooten af. De wind was nog minder dan op den eersten dag, toen de wedstrijd zou plaats gehad hebben. De prijs van £5 werd gewonnen door de *Springbok* van Wm. Birch, die bovendien nog een prijs van £5 gekregen heeft, als door kapt. Roebuck uitgeloofd. De tweede prijs, £3, viel ten deel aan de *St. Thomas.*

VOOR HET DOODEN VAN EEN KAT is een Kaffer te Durban in Natal tot eene boete van £10 veroordeeld. De gevangene had alle omstandigheden in zijn nadeel. Hij zelf was straatlesijk, de kat bijzonder mooi, en het arme dier was juist besig met de uitoefening de—pligten van zijne roeping—het dooden van een ratteen een door den gevangene geworpen steen een potseling einde aan zijn nuttig leven maakte. Kat, rat, baksteen en moordenaar werden tegelijk voor den Magistraat gebragt.

VASTGORD.—Gisteren is door de afslagers. de heeren Hofmeyr & Zn., het huis in de Breestraat in den boedel van wijlen den heer N. Meyer verkocht aan A. Maderose voor £1075.—De gemeente van de Drieenigheidskerk heeft voor haar leeraar uit de hand gekocht het huis "Bonaccord," Hopestraat, voor £1800, terwijl twee huisen van mej. de Wed. J. H. Bam in de Broestraat aan Dollie voor £900 zijn verkocht, mede uit de hand, en het huis en de stallen van den heer A. Louw in de Leeuwestraat aan P. van Breda voor £1800.

ERNSTIG ONGELUK.—Een werkman aan den spoorweg te Port Elizabeth, Harry Barrett geheeten, is verleden Maandag, terwijl hij besig was, een trein van spoor te doen verwisselen, door de lokomotief omvergeworpen en akelig gekwetst. Zijn eene arm was verbrijzeld, zijn eene been ernstig gekneusd en inwendig moet de man ook zwaar letsel opgedaan hebben. Men bragt den ongelukkige dadelijk naar het hospitaal, waar men zijn toestand als zeer gevaarlijk beschouwde.

EEN GELUKKIG ONGELUK.—Onlangs bevond zich de heer de Beer te Adelaide met zijne familie, waaronder zich eene dochter bevond, die lijdende was aan een inwendig gezwel. Men was van oordeel, dat er eene operatie zou moeten plaats hebben, doch deze werd geacht niet zonder levensgevaar te kunnen worden gedaan. Op zekeren duisteren avond had het meisje het ongeluk over een dissselboom te vallen, met dit gevolg dat bedoeld gezwel barstte. In het eerst dacht men, dat dit haar het leven zou kosten, doch het viel gelukkig geheel anders uit. De lijderes vond na haar toeval de pijn aanmerkelijk verligt en nam van dat oogenblik in beterschap toe, zoodat hare geheele herstelling weldra werd te gemoet gezien.—*Adelaide Standard.*

EEN ERNSTIG ONGEVAL heeft hier Zaturdag plaats gehad bij de verbouwing van Crewes goudsmidswinkel in de Adderleystraat. Sedert eenigen tijd is men daar bezig met het optrekken van een derde verdieping, en boven op de lijst van het huis was een gemeteeld uithangbord gemaakt, dat Zaturdag morgen half 12 naar beneden kwam en in zijn val een der werklieden met steen en gruis overdekte. Een dwarspaal van het steigerwerk hield den armen kerel tegen, anders ware hij van het hooge gevaarte op de straat teregt gekomen. Maar zelfs zijne positie als hangende tusschen hemel en aarde was heel gevaarlijk. Toen men hem van den op hem liggenden last bevrijd had, bleek dat zijn eene been boven de knie gebroken was. Men bragt hem naar het hospitaal en gisteren liep het gerucht dat hij overleden was aan de bekomen zware kwetsuren. De ongelukkige was een Maleijer.

GRAAFF REINET.—Van dat hier het genootschap "voor de verhindering van wreedheid aan dieren" is opgerigt, ziet men zelden dat een bok bereden en geslagen of een paard of os mishandeld wordt. Gisteren echter werd een jongen van omtrent 12 jaren met £5 beboet, omdat hij Zondag, terwijl zijn baas ter kerk was, eene merrie door de straten had gereden en mishandeld. Dit hadden eenige heeren gezien. Was het niet beter geweest dat men dien deugniet een pak slagen gegeven had?—Het weder is nu zeer aangenaam, maar het stof in de straten zeer hinderlijk, doch op verzoek van onzen magistraat, die in de Kerkstraat woont, waar het meeste stof ligt, zal men welhaast de brandspuiten in werking brengen, en tegen den zomer zal de heer Gamble wel meer water voor ons verschaft hebben.—Verleden week heeft hier weêr een Engelsche vagebond rondgeloopen en eenige menschen weten geld af te leenen, nu heeft hij zich echter nit de voeten gemaakt.—*Correspondent.*

PATERNOSTER.—Onlangs zijn hier heerlijke regens gevallen en de boeren zijn dus druk aan het ploegen. Maandag morgen, den 31sten Mei, is alhier een treurig ongeluk gebeurd. Een visschersboot, bemand met vier menschen, verliet Jacobsbaai, met het voornemen om snoek te vangen. De wind woei uit het Noordwesten en er stond een zware zee. Plotseling was zij uit het gezigt verdwenen, en de menschen, aan het strand staande, dachten dat zij haar mast had verloren en meenden, dat zij naar het strand teruggeroeid zou worden, maar, tot nu toe is zij niet weer opgedaagd. Velen van Jacobsbaai zijn naar Saldanhabaai en Hoetjesbaai geweest om haar op te zoeken doch vruchteloos. Jacobsbaai ligt op ongeveer 40 en Saldanhabaai op ongeveer 65 mijlen van Kaapstad, en algemeen gelooft men, dat de boot tusschen deze twee plaatsen een hevigen storm ontmoet heeft en dat de arme menschen hun graf in de golven gevonden hebben. De namen der verongelukten zijn ons niet bekend.

DE AANVAL OP HET KANTOOR VAN DE *Cape Mercury*.—Het geheele verhaal van den aanval der C.M. Riflemen op het huis van de *C. Mercury* is nu bekend. Het schijnt dat de manschappen in militaire orde naar genoemde plaats marcheerden, waar zij de deuren openbraken en naar den heer Hay zochten, welken zij wilden ophangen. Toen zij zagen dat de heer Hay daar niet aanwezig was, vernielden zij de vensters en wilden ook de machinerie hetzelfde lot laten ondergaan, maar werden hierin verhinderd door de vrouw van een der letterzetters, die in het huis woende; zij gaf voor, dat de machinekamer haar slaapvertrek was, waardoor de kerels misleid werden. Eenige hunner traden toen een klein houten gebouwtje binnen, waar een lamp brandde. De lamp werd op den grond geworpen, waardoor een hoop couranten in den brand vloog, doch de vlammen werden door een der *employés* geblusscht. Toen ging de verbolgen menigte naar de woning van den heer Hay in Alexandrastraat, maar daar hij gewaarschuwd was, dat zij daar zouden komen, had hij zich uit de voeten gemaakt. Kapitein Goldsworth gelastte toen den menschen uit een te gaan, hetwelk zij deden, na drie juichkreten voor Kolonel Bayley, drie juichkreten voor Kapitein Goldsworth en drie kreunen voor den heer Hay te hebben aangeheven.

TROE TROE, CLANWILLIAM, 5 JUNIJ 1880.—Nog schaars hadden wij de pen nedergelegd, meldende het droevige verlies van den oudsten zoon van den heer P. Dreijer (Athies) op den 12den Augustus ll. of de droevige pligt werd ons een paar maanden, daarna opgelegd om aan de talrijke vrienden bekend te maken, dat het den Heer behaagd had, ook hun jongste kind in betere gewesten op te nemen. De vele vrienden en reizigers zoowel van het bovenland als van andere streken zullen met de diepbedroefde ouders opregtelijk treuren, indien zij hooren dat Hij, die alles ten beste weet, ook hun laatste kind in den ouderdom van drie jaren na een ziekbed van slechts negen dagen tot zich genömen heeft. Echter was het een groote troost voor vele vrienden van de diep gesla gen ouders, hen zoo gelaten in de slagen Gods te zien. Op Donderdag, 3 dezer, stierf ons jeugdig vriendje ten negen ure 's morgens en 's middags waren reeds eenige zeer belangstellende vrienden aan het sterfhuis gearriveerd, om zooveel mogelijk den vaderen de moeder troostrijke woorden toe te spreken. Heden ochtend ten tien ure werd het stoffelijk overschot van onzen lieven onvergetelijken Gert ter aarde besteld. Van alle kanten waren familiebetrekkingen en vrienden aangestroomd, zoodat er dertig te zamen waren om de laatste eer aan den onvergeetbare te bewijzen. Op eene gevoelvolle wijze hield de schoonbroeder van den heer P. Dreijer, oud-ouderling P. B. van Rhijn, een toepasselijke aanspraak ten sterfhuize.—Groote bedraktheid hier. Regen blijft weg, vee gaat bij den dag dood, koorn nu reeds dertig shillings—doch laat de hoop op Hem wezen.—*Correspondent.*

HET PARLEMENT.

WETGEVENDE RAAD.

MAANDAG (GISTEREN) 14 JUNIJ.

AANGEKONDIGDE MOTIEN.

Op de vraag van den heer Wood antwoordde de Thesaurier-generaal, dat de kwestie der verplaatsing van het gesticht op Robbeneiland tot nog toe was afgestuit op de kosten, maar dat het rapport der commissie over deze zaak nu ter tafel was, waaruit de Raad de aanbevelingen kon vernemen.

In antwoord op eene vraag van den heer Wood zeide de Thesaurier-generaal, dat de Regering de aanbeveling om het stelsel van postkaarten in de geheele kolonie in te voeren, in ernstige overweging had; maar wat veranderingen in het algemeene posttarief betrof, eerst de werking van het bestaande stelsel, dat goede uitkomsten opleverde, verder wilde afwachten.

Deselfde minister beantwoordde eene desbetreffende vraag van den heer Wood met te zegren, dat de veroordeeling van den geweren-smokkelaar Devitt, en de vermindering van diens vonnis van vijf tot twee jaren geschied was overeenkomstig de wetten, volgens welke Kafferland werd geregeerd door middel van Magistraten en een Hoofdmagistraat.

De motie werd na eenige bespreking aangenomen in dien zin, dat alleen de stukken werden gevraagd waartegen geen bezwaar bestond.

De heer Hofmeyr stelde zijne motie voor, waarbij de uitbetaling van £1000 aan Mary S. Maclear en Augusta Maclear verklaard werd inkonstitutioneel te zijn en eene schending daar te stellen van de regten, den Raad bij de konstitutie gewaarborgd.

De voorsteller lichtte zijne motie in het breede toe en verzekerde, dat hij, ofschoon tegen de betaling zelve geenerlei objectie te hebben, zich verpligt achtte, de regten en privileges van den Raad, die over het geheel slechts weinig consederatie erlangden, te helpen handhaven.

De heer Ebden secondeerde.

De Koloniale Secretaris verzekerde, dat de Regering ten allen tijde streefde naar eene volledige erkenning der privileges van den Raad. Maar de resolutie, waarbij de Wetgevende Vergadering de betaling had toegestaan, was te laat genomen om nog aan den Raad te kunnen voorgelegd worden.

De heer Hutton ondersteunde de motie. De heer Neethling insgelijks. Deze laatste dacht dat de resolutie opzettelijk aan den Raad onthouden was.

De heer Geard diende een amendement in ten effekte dat de Raad tevreden was met de toelichting van den Kolonialen Secretaris, maar voor het overige op zijne regten bleef staan.

De heer Auret had een tweede eenigzins gewijzigd amendement, ten effekte dat de Raad in dit bijzonder geval niet op zijne regten zou blijven aandringen.

Dit laatste amendement werd met 13 tegen 6 stemmen aangenomen.

BILLS.

De Kaapstadsche Municipale Bill werd voor de tweede maal gelezen en het Comité bepaald op den volgenden zittingdag.

De Leening voor Tafelbaai werd voor de eerste maal gelezen; tweede lezing op de volgende bijeenkomst.

De Graaff Reinetsche Municipale Bill, voor de eerste maal gelezen zijnde, werd verwezen naar eene speciale commissie.

De Raad verdaagde.

WETGEVENDE VERGADERING.

MAANDAG, 14 JUNIJ 1880.

De Kol. Sec. gaf kennis dat hij morgen over 8 dagen de Conferentie zou voorstellen.

OOST LONDENSCHE MUNICIPALITEITS-WET.

De tweede lezing ging door, en op aanst. Maandag zal het Huis in Comité gaan over deze wet.

LANDBESPROEIJING.

Het Huis hervatte het Comité over deze wet.

De heer Laing stelde voor, dat de regering geen regt zou hebben bezit te nemen van land voor landbesproeijing zonder toestemming van het Parlement en zonder dat het Huis geld voor dat doel zal hebben gestemd. Hij hield het er voor, dat de regering een groot irrigatiewerk moest ondernemen ten einde het publiek te toonen wat op dit gebied kan worden gedaan.

De heer Merriman was tegen het amendement, omdat het niet in deze wet te huis behoorde. Het was een nieuw beginsel en moest door een aparte wet worden ingevoerd. Irrigatie-werken waren een Intpecatie, en het was de vraag of het de pligt van de regering was zulke werken aan te leggen en voor dat doel private eigendomsregten ter zijde te stellen.

De heer Laing zeide, dat de regering dat regt niet wilde hebben, maar het aan het Parlement wilde overlaten om te beslissen, of weldra land voor dat doel onteigend moest worden Zooveel graan werd er ingevoerd, dat het noodzakelijk was een Landbesproeijingswet te hebben. De vroegere wet hielp niet veel, en daarom wilde hij haar verbeteren.

De heer M. J. Louw zeide dat het Gouvernement land genoeg had om experimenten op te maken. Het behoefde geen privaat eigendom te onteigenen. Als land duurder wor it zou de vroegere wet in werking komen.

De heer Wood zeide dat de heer Louw thans sprak tegen landonteigening en de Kaapstadsche Municipaliteit had toch haar best gedaan het Breda-eigendom te doen onteigenen. Te Kookhuis moeten irrigatie-werken door de regering ondernomen worden.

De heer T. Barry sprak ook tegen het amendement.

De heer Molteno zeide dat hij dacht dat zekere irrigatiewerken moesten ondernomen worden door de regering, maar dat behoefde niet op privaat eigendom e geschieden. Op de Noordelijke Grenzen zou zulk een werk goed beantwoorden.

De heer Solomon zeide, dat het de vraag was, of de regering een algemeene magtiging zou gegeven worden, dan of zij altijd naar het Huis moest komen om verlof om te onteigenen en zulke werken te ondernemen. Hij was voor het laatste. Het ging niet aan, dat de regering private eigendommen zou gaan besproeijen; men zou anders gaan verwachten dat de regering de boerderij voor hen moest waarnemen. Hij was tegen de wet.

De heer Moodie zeide, het Gouvernement moest niet denken dat zij, die tegen deze wet waren, tegen besproeijing waren. Hij maakte eenige bezwaren tegen de wet zooals zij stond, en hij zou er tegen stemmen.

De heer Irvine was ook tegen het amendement.

De heer Merriman zeide dat hij zelf de vorige Landbesproeijingswet voorgesteld had, maar die wet had ten doel private personen te helpen. Als de regering alle onvolkomen gecultiveerde plaatsen wilde cultiveren, dan kon zij gaan naar Brandvallei, de Worcestervallei, Franschhoek. Zou de regering elke slecht gecultiveerde plaats uit de handen van den eigenaar nemen en zelve haar gaan bewerken? Hij verdedigde de vorige wet en zeide, dat de boeren haar niet wilden proberen. Men moest zelf de handen uit de mouw steken en niet op de regering wachten.

De heer Fleming zeide dat de oude wet veel goed gedaan had. Hij zou ook er voor zijn dat de regering een groot stuk kroonland besproeide, als een voorbeeld voor anderen. Hij was, gelijk de heer Molteno, voor irrigatiewerken op de Noordelijke grenzen.

De Proc. Gen. zeide dat het niet in het plan lag van de regering land, te onteigenen overal in het land. De vraag is alleen, zal de regering magt hebben zich met publieke irrigatiewerken in te laten? De oude wet had niets goeds uitgerigt. Te Oudtshoorn willen de boeren niets met haar te doen hebben. Zij willen dat de regering hun een voorbeeld zal geven. Men had gesproken van een dam te van Wijks Vlei, maar die grond was verhuurd voor 21 jaren. Deze wet, zeide hij, maakt speciale besproeijingswetten onnoodig. Het zou verkeerd zijn, irrigatiewerken alleen aan private personen over te laten.

De heer Keyter zeide, dat hij altijd voor irrigatie geweest was, maar de Oudtshoornsche boeren zouden niet bereid zijn afstand te doen van hunne plaatsen aan het Gouvernement om irrigatiewerken te maken. Hij was tegen het amendement.

De heer Saner zeide, dat het schijnt dat het Huis van oordeel was dat de regering de magt moest hebben irrigatiewerken te ondernemen. En als dat zoo was dan moest men voor het amendement stemmen en de regering het regt geven te onteigenen waar zij noodig oordeelt.

De heer Brown zeide, dat als de regering spoorwegen maken moest, dan moest zij ook het recht hebben irrigatiewerken te ondernemen. De boeren verstonden de oude wet niet.

De heer de Wet zeide, dat hij geloofde, dat de intentie van de regering goed was, maar daar hij niet wist dat deze ministers altijd zouden aanblijven, wilde hij de regering met zooveel macht niet vertrouwen. Tot zooverre waren irrigatiewerken slechts een speculatie; en daarom was het niet geraden, land voor dat doel te onteigenen en eigenaars van hun land te berooven. Het ging niet om de boeren hun land te ontnemen om later immigranten er op te plaatsen; zoo zouden de inwoners van het land benadeeld worden om vreemdelingen te begunstigen. Hij zou tegen de wet stemmen.

De heer Joubert wilde niet graag tegen de regering stemmen over zulk een questie, maar hij dacht dat de wet zooals thans voorgesteld niet goed zou werken.

De heer Te Water zeide, dat daar de oude wet niet goed werkte, de regering nu haar wilde amenderen; en daarom moest zij worden ondersteund.

De heer Aling was er voor, dat irrigatiewerken zouden worden ondernomen door de regering, maar hij was er tegen dat de regering zich zou inlaten met private eigendommen.

De heer Mijburgh was er ook tegen dat de regering zich bemoeide, met private regten. Plaatsen werden door ouders aan kinderen van geslacht tot geslacht overgemaakt, en het was niet regt hun die en ontnemen. Hij zou tegen deze w

en groot ongeveer 2,000 morgen. De plaats had daarom zulk groote waarde, omdat iedere boer in den omtrek grond voor de struisvogelboerderij heb en wilde.

G. Pearson, agent voor den heer Steward, te Glasgow, en vroeger een der curatoren in den insolventen boedel van Smith, getuigde, dat hij in Julij 1878 de rekening, door den insolvent uitgemaakt, gezien had en dat er toen een tekort bestond van ruim £7,000. Het transport van de plaats, aan hem voorgelegd, was in orde.

Contra-verhoor:—De insolvent had op de plaats een kleinen winkel gedreven; de firma Steward had hem steeds van goederen voorzien.

De Proc. Gen. sloot hiermede de zaak voor eischers.

J. Smith, verweerder in deze zaak, zeide, dat hij in 1878 een overeenkomst met zijn broeder gemaakt had, om de plaats in questie, Zuiverfontein geheeten, te bewerken. Toen hij de plaats gekocht had, wist hij niet, dat zijn broeder insolvent was. Hij had van de boeken geen inzage gehad, wist niets van de zaken en de verkoop was overal bekend. Hij had die plaats gekocht om er te boeren met struisvogels. Zijn broer had overigens niets met de plaats te doen en trok ook volstrekt geen percenten van de winsten. Hij had het transport zelf betaald en al de gelden, die hij opgenomen had, waren besteed om de plaats te verbeteren. De plaats zelve was overigens ongeschikt voor den verbouw van granen; het water lag te laag om het over de landerijen te leiden. Hij schatte de waarde der plaats op dit oogenblik op £2,250 en zou genegen zijn haar voor dien prijs te verkoopen.

Contra-verhoor:—Hij had nooit transacties met zijn broeder gehad, dan in het jaar 1875, toen hij aan den insolvent £325 geleend had, waarvoor hij een "good for" ontvangen had. Van tijd tot tijd had hij zijn broeder aangemaand om den interest. Hij had te Middelburg tot aan het jaar 1875 een betrekking gehad voor £75 per jaar, later was hij naar Graaff Reinet gegaan en had aldaar met zijn betrekking en het bijhouden der boeken voor de club enz. ongeveer £220 per jaar verdiend. Hij had om zijn transacties te betalen bij den koop van de plaats, geld opgenomen van den heer Neser. Het geheele bedrag van Mei tot October opgenomen was £1400, voor welke som hij in September een hypotheek gepasseerd had als securiteit. Behalve de plaats had hij voor een bedrag van ruim £600 aan levende have gekocht, welke som hij gedeeltelijk contant, gedeeltelijk in wissels betaald dad. Hij had voor zijn broeder het dagboek en het kasboek bij gehouden maar het was hem nooit opgevallen, dat de zaken van zijn broeder zoo slecht stonden. Zijn broeder had gezegd, dat hij veel geld had verloren met struisvogels. Getuige wist daarvan niets. Hij had met den insolvent eene speculatie gehad in struisvogels en hij had zijn broer in kontanten het verschuldigd aandeel in den koop uitbetaald. Later had hij met zijn broer weer gezamenlijk een speculatie gehad in struisvogels. Getuige had evenwel het aandeel van zijn broer voor £160 overgenomen, kort voor dat deze bankroet ging. Kort geleden had de heer Boyce hem £2400 voor de plaats aangeboden, maar hij had toen niet willen verkoopen, hij wist niet, dat men ooit aan zijn broeder een zekere som voor de plaats had aangeboden. Hij hield zelf geen boeken en kon de verschillende transacties, die hij met zijn broer en Neser gehad had, slechts gedeeltelijk uit zijn bankboekjes nagaan.

Weder ondervraagd: Hij had de boeken slechts zeer kort voor zijn broer gehouden, toen namelijk diens boekhouder Miller zijn betrekking verlaten had. Hij was aan den insolventen boedel nog een bedrag ongeveer £200 schuldig.

Kerkeraadsvergadering.

HET BEROEPEN VAN EEN VIERDEN LEKRAAR WEDEROM UITGESTELD.

Gisteren vond de verdaagde vergadering plaats van den Breeden Kerkraad om een vierden leeraar te kiezen. Tegenwoordig waren, Dr. Kotzé, (praeses) Ds. Luckhoff (scriba), ouderlingen, de Korte, A. D. en D. P. Krynauw, diakenen M. Pentz, C. Muller, J. P. de Villiers, oud-ouderlingen P. Marais, J. H. Hofmeyr Sr., J. P. de Wet, J. J. Hofmeyr, en oud diakenen Pietersen, Faure, H. H. Marais, J. D. Marquard, K. de Kock, Buyskes en de Waal.

De praeses opende de vergadering met gebed en legde het doel der bijeenkomst uiteen, waarna de scriba het voorstel van diaken J. A. Smuts en het daarop genomen besluit, waarop deze vergadering laatst geadjourneerd werd, voorleest.

Ouderling de Korte gaf zijne verwondering te kennen over diaken Smuts handelwijze. Hij was het, die voorgesteld had, de behandeling der zaak tot heden uit te stellen, en nu was hij niet eens tegenwoordig. Met betrekking tot het salarieeren des vierden leeraars wilde hij weten, of er genoegzame fondsen waren, waaruit de betaling van het salaris van dezen zou konden gevonden worden, daar hij dacht dat men niet tot een beroep kon overgaan, indien er geen fonds was.

De heer J. P. Faure dacht dat deze een questie voor den Kerkeraad was, en dat deze vergadering er niets mee te maken had. Zij heeft slechts te handelen over het doel, waarvoor zij bij elkaar gekomen is en tot de kiezing over te gaan.

Hierop werd op verzoek van den praeses door den scriba voorgelezen het besluit, destijds genomen omtrent de verkiezing van den vierden Leeraar, en uit welke bronnen het salaris zal moeten gevonden worden.

Op verder verzoek van een ander lid deed de heer J. P. de Villiers, Thesaurier van het fonds voor den vierden leeraar, verslag van den staat er van, waaruit bleek, dat zooals het fonds nu stond, er een genoegzaam bedrag was ter betaling van het salaris voor één jaar.

De heer P. Marais kon niet overeenstemmen met den heer Faure. Hij zag op deze vergadering als een Kerkeraadsvergadering, ter bijwoning en deelneming waaraan de leden uitgenoodigd zijn, en hij stelde voor, gesecondeerd door den heer K. de Kock, de verdaging dezer vergadering in de volgende bewoordingen: Er zagezien Ds. Stegmann het beroep naar Oudtshoorn heeft aangenomen, en er weder een beroep ter aanvulling van de vacature dat daardoor zal ontstaan, zal moeten worden gedaan, en daar het wenschelijk is, dat zulks geschiede, voordat een vierde Predikant wordt gekozen, zoo besluit deze vergadering te adjourneren tot een nader door den Kerkeraad te bepalen dag, welke door afkondiging van de kansels op drie achtereenvolgende Zondagen zal moeten worden bekend gemaakt.

De heerde Korte was het niet eens met dit voorstel. Men was bij elkaar gekomen om tot een verkiezing over te gaan, en hij kon niet inzien, waarom met dezen stap zou worden gedraald. Indien de vergadering het raadzaam achtte, kon zij tot Maandag vertagen, maar hij vond het juist niet noodig, dat daarvoor de redenen worden opgegeven, en overigens had zij nu niets te doen met het beengaan van Ds. Stegmann. Anders had hij niets tegen de verdaging. Hij zou daaarom het volgende amendement op de motie van den heer P. Marais voorstellen "Dat de vergadering verdaagd wordt tot zoodanigen tijd, als door den kerkeraad zal worden bepaald, voor de kiezing van een vierden leeraar en dat de kennisgeving er van volgens gewoonte van den kansel geschiede."

De heer D. P. Krynauw vond er geen kwaad in, dat de redenen opgegeven werden waarom verdaagd werd. Hij kon niet zien, hoe de kerkraad daardoor in moeijelijkheid kon komen. Na nog geantwoord was door den praeses op een vraag van den heer J. P. Faure, of de kerkeraad officieel kennisgeving had van ds. Stegmanns bedanking, dat zulks de leden bekend gemaakt was, ging men tot stemming over, worden de het voorstel van den heer Marais aangenomen met 14 tegen 5 stemmen. Het amendement werd verworpen, stemmende 8 er voor en 11 tegen.

PAPENDORP.

(*Van onzen eigen Correspondent.*)

14 Junij, 1880.

Papendorp heeft nog nooit zoo vele gruweldaden opgeteverd als nu. Pas hadden wij de *moordzaak*, de *terkrachting* en den *mandag*, die in het laatste criminele hof zijn afgeloopen, vergeten, of daar staan alweder twee zaken op de agenda één voor *bloedschande* één voor *verkrachting*.

Een zekere welbekende blanke persoon (een Duitscher) staat beschuldigd zijn eigen dochter, een meisje van zoo wat 14 à 15 jaar onteerd te hebben. Volgens hare getuigenis was de vader gewoon de daad te begaan sedert drie à vier jaren. Uiteindelijk, toen zij begreep welke groote zonde zij begaan had, klaagde zij haar vader aan, die dadelijk in hechtenis werd genomen en voor den Magistraat van Kaapstad gebragt werd. O, hoe afgrijselijk als men er om denkt! Het meisje geeft te kennen dat haar moeder (die er zeer ziekelijk uitziet) van het gruweldstuk wist. Maar *waarom* dan zoo lang stil gezwegen? Drie à vier jaren is toch geen korte tijd.

Wat de tweede zaak betreft, voorleden week zond de stationmaster alhier zijn dienstbode uit om een boodschap te doen. Zij werd onderweg aangehouden door een persoon die haar op den grond smeet met een onzedelijk doel; maar dit niet bereikte daar de vrouw te sterk voor hem was. Hij ontroofde haar echter van al haar goed. Hij zit thans achter de tralies.

Zoo is de motie van den heer Fuller omtrent de ontwapening der Basutos verworpen. Wacht maar de tijd zal het leeren. Bravo! voor de leden die *voor* de motie van den heer Fuller gestemd hebben. Hun geweten is vrij, want het ontwapenen van loijaal on disloijaal kost het gouvernement zeker een paar honderdduizend ponden, als ook menigeen zijn bloed. Want de oorlog zal na korteren of langeren tijd zeker het einde er van wezen. En wie anders zal de oorzaak er van wezen dan degenen, die *voor* de ontwapening gestemd hebben. De heeren Solomon, Fuller, Hofmeyr, Sauer, Marais, enz. zijn zeer knappe leden, en het is te hoopen dat hun plaats nooit vakant zal komen. De ontwapening der inboorlingen zal het Gouvernement nog veel kosten. Lezers van de *Zuid Afrikaan* gedenkt aan deze woorden! Wij hopen later op dit punt terug te komen.

Zoo heeft Ds. Stegmann eindelijk het beroep naar Oudtshoorn aangenomen. Meer dan een geeft den leden, die de vergadering in het Beursgebouw bijgewoond hebben, de schuld er van. Ik zeg *neen*; *sommige* van de Kerkeraadsleden zijn de GROOTE OORZAAK er van. Zij zijn te blameren, maar *niet* de opgekomenen in de beurs. Ds. Stegmann zal het later wel uitvinden, maar als het eerst te laat is. Nu gaat men een *vierden* leeraar kiezen! Er is nog geen in Ds. Stegmann's plaats; is dat geen kinderspel? Hoe eerder er vrije verkiezing is hoe beter het wezen zal. In 1861 heeft, als ik mij niet vergis, het Parlement de Vrije Verkiezing bijna gepasseerd. Nu is het tijd om alles in werking te brengen om het stelsel uit te voeren. Want zonder Vrije Verkiezing kan de Ger. Kerk niet bestaan. Ds. Stegmann gaat ons verlaten; maar waakt, leden der Hollandsche gemeente, dat zijn opvolger niet anti-Hollandsch gezind is.

Hollandsch Gereformeerde Kerk te Groenepunt, en D^r. G. W. Stegmann.

Op 11. Zondag avond nam de WelEerw. heer G. W. Stegmann de predikbeurt in het Engelsch in dat Kerkgebouw waar, en bepaalde de aandacht van zijne hoorders bij Jesaja lv: 6. Na den afloop der godsdienstoefening werd ZWelEerw. het volgende adres, namens den Kerkeraad aangeboden:—

Consistoriekamer der Ned. Geref. Kerk,
Groenepunt, 13 Junij 1880.

Aan den WelEerw. Heer G. W. Stegmann Jr.

WelEerw. Heer en Broeder,—De dienst, heden in ons Kerkgebouw alhier door UWelEerw. waargenomen, zal welligt de laatste zijn vóór UEerws. vertrek naar uwe nieuwe standplaats te Oudtshoorn. Bij eene gelegenheid als deze zien wij terug op het voorledene, en denken met innige dankbaarheid aan de vele vermaningen en opbeuringen, welke wij, een ieder naar zijne beheeften, niet alleen als leden van de Kaapstadsche gemeente, waartoe wij vroeger behoorden, maar ook in deze parochie, waar gij ons zoo dikwijls met zooveel ernst en bereidwilligheid zijt voorgegaan, van uwe lippen hebben mogen vernemen.

In den weg van Gods aanbiddelijke Voorzienigheid heht gij u geroepen gevoeld, den herdersstaf van de Kaapstadsche gemeente met die van een andere plaats in den wijngaard des Heeren te verwisselen. Het betaamt ons niet, als feilbare stervelingen dat besluit te beoillen, en dus erkennen wij daarin ootmoedig den wil van den grooten Koning der Kerk. Wij kunnen het nogtans niet ontveinzen, dat uw heengaan van eene gemeente, waarmede wij ons tot nog toe zoo naauw verbonden rekenen, een treurig verlies zal bevonden worden, en als zoodanig dat wij teve"s door den stap, zoo genomen, uwe afwezigheid gevoelen zullen. Wij gevoelen echter bij het heengaan van UEerw., dat gij onze liefde en belangstelling waardig zijt; en als zoodanig kunnen wij UWEerw. met opregte harten verzekeren, dat ofschoon verre van elkander gescheiden, wij steeds in den gebede aan UWelEw. gedachtig zullen zijn, vastelijk overtuigd zijnde, dat van de zijde van UEerw., ten opzigte van ons dezelfde geest bestaan zal.

Dat de Heere UEerw. en de uwen veilig geleide naar de plaats uwer bestemming, en dat Zijn zegen op u rusten en Zijn gunst u bestralen moge, en gij veel vruchten op uwen arbeid moogt inoogsten, zijn de hartewenschen van

UWelEerw. Dw. Dn. en Broeders,
Namens den Kerkeraad,
J. P. F. JURITZ,
Scriba.

ZEerw. beantwoordde de geuite gevoelens in hartelijke bewoordingen. Hij had de overtuiging, dat die ontboezemingen hem niet als een gewone vorm waren medegedeeld, maar dat zij uit een opregt hart voortkwamen; en als zoodanig konden de broeders verzekerd zijn, dat hetgeen door hen gezegd was, door ZEerw. met hartelijke dankbaarheid werd erkend. Het was wel bekend, welk een belang hij immer in de gemeente te Drieankerbaai gesteld had; en dat, hoe moeilijk en gebrekkig ook, hij steeds getracht had, wanneer zijne diensten vereischt werden—zoo mogelijk—ze te verleenen. ZEerw. was gedachtig, dat een ambtsbroeder hem had gezegd, dat toen hij voor het eerst bij de inwijding van de Kerk optrad, hij den Heere innig gebeden had, zoo het Zijn wil was, Zijn zegen op het werk te schenken, en dat het hem duidelijk was gebleken, dat zulks het geval was. Ook moest ZEerw.—uit de vele bewijzen, welke hij voor zich had—dit ook als zijne overtuiging uitspreken; en dat zoo zijnde, konde men niets anders verwachten, dan dat zulk werk de kern zijn zoude tot eene groote en bloeijende gemeente. Het deed hem leed dat er verdeeldheid was ontstaan, en dat niet allen in deze nabijheid te zamen den Heere in *een* gebouw aanbaden. Aan zijnen kant had hij alles gedaan, om dien band daar te stellen; en ofschoon de pogingen door hem en anderen aangewend niet met den gewenschten uitslag waren bekroond geworden, zoo koesterde hij nogtans de hoop dat, in vervolg van tijd, een betere geest zoude heerschen, en dat zij allen te zamen zouden gebragt worden. Hij zag dat in het adres de hoop werd uitgedrukt, dat hij de gemeente steeds gedachtig zijn zoude. Hij kon den broeders verklaren, dat hij de Kaapstadsche gemeente met groote droefheid verliet. Hij was overtuigd met welk een nut en zegen onder haar konde gearbeid worden. Om dat te bevorderen had hij voorgeslagen, dat, wat hij, volgens geweten, en pligt meende te moeten doen. Daaraan was echter niet voldaan, en hij was dus gedrongen geworden een ander beroep aan te nemen, waar hij gevoelde meer nut te kunnen doen. Hij zou nogtans in aangename en dankbare herinnering houden de vele blijken van liefde, welke hij gedurende een dienstwerk van 13 jaren mogt ondervinden; en de gemeente van de Kaapstad, en die van Groenepunt kon hij verzekeren zouden te Oudtshoorn bij hem altoos in herinnering gehouden worden. Een broeder had den wensch uitgedrukt, dat de laatste rede, nu door ZEerw. uitgesproken, een blijvenden indruk bij velen die haar gehoord hadden zou teweeg brengen; en hij kon er slechts bij voegen, dat het zijne hartelijke bede was, dat de woorden, zoo in zwakheid gesproken, als zijnde zoovael van toepassing op eene nieuwe gemeente, in naarstige en getrouwe beoefening zouden gebragt worden.—*Ingezonden.*

NEDERLAND.

(*Van onzen Correspondent.*)

POLITIEK.—De Hollandsche Kamers (parlement) zijn op recès gescheiden, zonder dat men met eenige nauwkeurigheid zeggen kan tegen welken tijd zij weder te zamen geroepen zullen worden. Eene wet tot bescherming van vogels, die nuttig zijn voor landbouw of houtteelt is nog inderhaast aangenomen, evenals een voorstel om de Hoogere Burgerschool te Venlo, die te niet scheen te zullen gaan, door het Rijk te doen overnemen. Dit laatste heeft een belangrijk precedens gesteld. De school te Venlo werd door den Gemeenteraad verwaarloosd en zou dienstolgens te niet gegaan zijn, doch nu komt het Rijk tusschen beide en neemt de school voor hare rekening, altijd ten koste der Staatskas. Het algemeen publiek moet nu voor eene bijzondere, zeer kostbare inrichting betalen, omdat de eigenlijke belanghebbenden het er niet voor over hebben. Meerdere gevallen van dien aard zullen zich nu wel voordoen, iets waaraan de belastingbetalers niet zonder angstvalligheid mogen denken.—De oorlog in Atchin kan nu wel voor geheel geëindigd beschouwd worden, behalve dat het land de kosten nog te betalen heeft. Wel is er geen vrees dat, zoo als in England, met een oorlog in Afghanistan, er een rekening van zeven of acht milioen zal nakomen waarvan men weinig rekenschap kan geven, maar toch zijn de kosten groot genoeg.—Van het nieuwe parlement en kabinet in Engeland verwacht men iets goeds, ook voor de Kaap, schoon het ook hier de aandacht niet ontgaat dat de Transvaal zoo goed als in het geheel niet voorkomt op het nieuwe lijstje. Bismarck's toenaderring tot de roomschen wordt door velen met leede oogen aangezien. Het kon wel zijn dat de Rijkskanselier den weg opging van zijn collega Beaconsfield, en nog op zijn ouden dag het door hem geweldadig opgetrokken gebouw van duitsche eenheid en eigen hoogheid ziet omvertuimelen. In Italië behalen de liberalen de overwinning, terwijl de toestand in Rusland en Turkije meer en meer onhoudbaar wordt. Frankrijk kan allicht weer geroepen worden om het politieke evenwicht in Europa te herstellen. Wij zitten op een vulkaan, die ieder oogenblik kan losbarsten. Geheel Europa spreekt van vrede en geheel Europa wapent zich. De toestand is niet benijdenswaardig.

Het schoone voorjaarsweder in Holland heeft plaats gemaakt voor scherpe koude, nachtvorsten en droogte. In sommige plaatsen, in Zeeland vooral, is reeds gebrek aan drinkwater, en verspreiden de sloten en poelen geen aangenamen reuk, en daar de pokken-epidemisch op de grenzen van Duitschland zijn uitgebroken is de droogte dubbel gevreesd. Sommige gewassen zijn voor goed verloren.

KERKELIJK.—De Zuidhollandsche Predikantenvereeniging, wel te onderscheiden van de Predikantenvereeniging, die te Utrecht bijeenkomt, zal hare bijeenkomst houden te Rotterdam op 21 Mei. Zeventien punten van behandeling staan op de agenda vermeld. Tot de voornaamsten behooren:

I. Indien de kerspelvorming doorgaat, zal van hen, die een kerspel willen vormen, een duidelijke omschrijving van beginselen dienen geëischt te worden. (Kerspelvorming, zooals door de Synode nu bedoeld, schijnt den modernen niet aan te staan; dit is geen wonder, want, zooals de zaken nu staan, zouden zij wel hier en daar gemeenten of kerspelen kunnen vormen, doch geen predikanten kunnen krijgen om die te bedienen).

II. Zij, die uit gehoorzaamheid aan het geweten zich verzetten tegen de kerkelijke reglementen, mogen daarom nog geen revolutionairen genoemd worden. (Het is opmerkelijk, hoe de modernen en de orthodoxen hierin elkander ontmoeten. De orthodoxen zijn "anti-revolutionair" in de politiek, doch gevoelen zich toch gedrongen in gehoorzaamheid aan het geweten zich tegen de Synodale bepalingen te verzetten. Dit doen ook de modernen, die op politiek terrein revolutionair, en vele der ethischen, die conservatief zijn. De Synode heeft het bij alle partijen evenzeer verkorven. Bij de orthodoxen in ieder opzicht; bij de modernen, omdat zij geen volkomen leervrijheid wil toestaan; bij de middenpartijen, omdat zij het *status qua* onmogelijk maakt).

IV. De wijze van oproeping en samenstelling der Synode Nationaal van Dordrecht ontneemt op Protestantsch kerkrechterlijk standpunt aan de genomen besluiten wettigheid. (Dit is in openlijke tegenspraak met de belijdenis der orthodoxen, die teruggaan langs de historische lijn naar Dordt).

XII. Een Universiteit op gereformeerden grondslag is eene *contradictio in terminis* (Q. E. D. Zij, die deze stelling zullen verdedigen, moeten zich klaar maken voor de pen van Dr. Kuyper).

Verder zal er gehandeld worden over de vraagstukken als deze. Dat er wel een *gradueel* maar geen *essentieel* verschil is tusschen de verschillende richtingen in de Hervormde kerk; dat "de Christusprediking" *niet* staat of valt met wat de historische kritiek leert van Jezus van Nazareth; dat men in de prediking liever moet onderscheiden tusschen hen die *goed* of *slecht* van leven zijn dan tusschen bekeerden en onbekeerden, en dat de geschiedenis van den Kanon verbiedt, om een specifiek onderscheid te maken tusschen de bijbelboeken en andere godsdienstige geschriften. Dat deze predik-vereeniging uit modernen bestaat, zal niet behoeven gezegd te worden.

VRIJE UNIVERSITEIT. — Deze inrichting voor Hooger Onderwijs op Gereformeerden grondslag zal bijna zeker in September geopend worden. Een der grootste kerken in Amsterdam zal voor een plechtigen bidstond afgestaan en de reden bij die gelegenheid gehouden worden door den president-curator, Ds. J. W. Felix, van Utrecht. Twee nieuwe professoren zijn juist door de curatoren gekozen, Dr. van Ronkel en Ds. Hoedemaker, predikanten te Amsterdam. De collegies bij de faculteit der theologie zijn nu verdeeld als volgt: Dr. A. Kuijper, encyclopaedie en dogmatiek; Dr. van Ronkel, exegese van het Nieuwe Testament; Dr. Rutgers, kerkgeschiedenis en Ds. Hoedemaker, naturaal en ethiek. Voor oostersche talen is nog geen benoeming geschied. Bij de faculteit der rechtsgeleerdheid is benoemd tot professor in het Staatrecht, Mr. D. P. Fabius, een welbekend rechtskundige en schrijver.

DE DORDTSCHE QUESTIE heeft aanleiding gegeven tot de uitgave van een aantal pamfletten, een waarvan den eigenaardigen titel draagt: DE VERWARRING NEEMT TOE, door Ds. Eigeman. Deze zaak is nu ook zoo verward, dat weinig menschen langer weten wat of wat is. Dr. Bronsveld heeft de verwarring vergeleken bij de rotten, waarvan men onlangs hoorde, dat hunne staarten zoo aan en door elkander gegroeid waren, dat men niet langer bepalen kon, welke staart aan den een of den anderen rot behoorde. Eenige jongelieden moeten aangenomen worden, doch de ouderlingen onthouden zich wegens gewetensbezwaren en de aanneming kan geen plaats vinden. Al de ouderlingen worden geschorst en het klassikaal bestuur ontvangt bevel van het provinciaal bestuur om in plaats van de ouderlingen op te treden. De classes kan of wil niet en nu komt het provinciaal bestuur en straks de Synode er bij te pas. De præses en scriba van het klassikaal bestuur moeten nu voor het provinciaal bestuur terecht staan wegens ongehoorzaamheid. Het is niet onmogelijk, dat men hen onder censuur plaatst, misschien afzet, want men kan leeren in de Hervormde kerk wat men wil, doch men moet zorgen zich niet aan overtreding der reglementen schuldig te maken. Dat wordt niet gedoogd. Intusschen is de beschuldigde, Ds. Eigeman, met 242 van 248 geldige stemmen op het drietal voor Amsterdam geplaatst en zal hij daar waarschijnlijk beroepen worden.

SCHOOL.—Van alle kanten verheffen zich stemmen tegen de invoering der nieuwe schoolwet in Nov. aanstaande. De voorstanders dier wet sluiten zich aan bij de tegenstanders, en wel om finantieele redenen. Men berekent, dat de uitgaven voor het onderwijs onder de nieuwe wet ruim zeven millioen gulden per jaar zullen bedragen, en die kunnen niet gevonden worden zonder nieuwe belastingen te voegen bij de reeds zoo drukkende opbrengsten. De meeste liberale bladen noemen het onzin, om de invoering der wet nu te willen doordrijven.

Op de vraag: "van waar moet het geld komen?" heeft de heer van Houten een antwoord gevonden. Hij wil, nl., de extra-onkosten door Indie laten betalen, en rekent op acht millioen, door de Javanen op te brengen, om de schatkist van Holland te stijven en zoo de gelden te vinden, benoodigd voor de openbare school onder de nieuwe wet, zonder het moederland door nieuwe belastingen te bezwaren! Dat monsterachtige voorstel wordt door bijna alle bladen kwalijk genomen, daar men meent, ten laatste en terecht, dat als er iets van de Indische inkomsten overschiet, dit vóór Indië besteed moet worden, of de zoo drukkende lasten der inboorlingen moeten worden verminderd. Het rechtsgevoel komt er tegen op, om de staatsschool in Nederland op den meest mogelijk weelderigen voet te brengen, ten koste van het zweet en bloed der Javanen. Het voorstel is waarlijk een voorstel-VAN HOUTEN.

De heer M. Wiegand, hoofdonderwijzer aan de Christelijke school op het Rapenburg te Amsterdam, vierde in de vorige week zijn vijf-en-twintigjarig feest als onderwijzer aan die school. Een groot aantal feestvierenden, waaronder vele oud-leerlingen, predikanten en bestuurders der school, kwamen hem geluk wenschen en geschenken aanbieden, o.a. een fraai orgel en een spiegelkast. Hierbij was gevoegd een album met de namen der gevers, waaronder van verscheidene oud-leerlingen van den heer Wiegand, die zich nu in de Kaapkolonie bevinden.

Sprekende van jubilarissen, mag den naam niet vergeten worden van MARINUS STOK, die *vijf-en-zeventig* jaren lang niet onderwijser, maar..... beestenwachter is geweest op dezelfde plaats. Hij is nu 84 jaren oud en past nog beesten op.

In België zullen van Julij tot September een aantal feesten gevierd worden, te besluiten met een jubelfeest bij gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van België als een afzonderlijk koningrijk. Van Belgisch standpunt beschouwd, is daar zeker niets tegen te zeggen. Voor de Belgen moet het een zaak van blijdschap zijn dat zij, zij het ook door de politieke hulp van Engeland en de wapenen van Frankrijk, van Holland zijn losgemaakt en tot een eigen rijk gevormd. Zoover goed. Maar nu hebben Belgische bladen gemeend, dat Holland in de vreugde van België moest deelen, ja, dat Koning Willem die feesten in België moest komen helpen vieren; dat de Hollanders nu eens een bewijs moesten geven van algemeene broederliefde door zich, misschien wel officieel, met de Belgen te verheugen over de overwinning door België behaald! Dit gaat toch een beetje te ver. Aan overmoed ontbreekt het onze Belgische buren niet.

De koningin van Engeland deelt geschenken uit en zendt beleefde briefjes van dankbetuiging aan de hollandsche spoorweg- en stoombootbeambten, omdat deze haar op hare laatste reize *via* Vlissingen zoo goed behandeld en het incognito zoo streng gehandhaafd hebben. De engelsche visschers daarentegen maken het met hunne plagerijen en zeerooverijen op de hollandsche kusten zóó erg, dat de *Zeehond*, een gewone brik, teruggeroepen en in hare plaats een oorlogsram, de *Guinea*, naar de Noordzee is gezonden ter bescherming van onze visschersvloot. Men hoopt dat het niet noodig zijn zal tot uitersten te komen.

De hollandsche handel in planten wordt zeer gedrukt door de maatregelen tegen de verspreiding der phylloxera. Het zwitsersche Bondsgouvernement heeft nu een nota gezonden aan de onderscheidene regeeringen, die de Conventie geteekend hebben, voorstellende, dat de invoer van planten in de gewone verpakking zal worden toegelaten zoo een behoorlijk bewijs wordt overgelegd, dat in de plaats vanwaar dé planten afkomstig zijn, geen druiven gekweekt worden. Dit is ook voor de Kaap van belang.

Om het verkeer tusschen Nederland en Frankrijk nog altijd gemakkelijker te maken, zullen er retourbiljetten, geldig voor zes dagen, worden uitgereikt tusschen de voornaamste stations in Holland en Parijs, tegen veelverminderde prijzen. In twaalf uren spoort men van Amsterdam naar Parijs, zoodat een *retour* den bezoeker vijf volle dagen in Frankrijks hoofdstad laat doorbrengen.

Men leest in de *Standaard* van 11 Mei:—

"Cetchwayo, die zich nog steeds op het kasteel te Kaapstad bevindt, heeft een bezoek ontvangen van Sir Th. Shepstone, die hem zoo kort geleden kroonde tot Zulu-koning. "Men" zegt, dat de gevangen koning hem recht vriendelijk ontvangen heeft. Misschien is het volgende gesprek wel tusschen die beiden gevoerd:—

Cetchwayo:—"Somseu, hebt gij mij niet altijd gezegd, dat de strook gronds tusschen Zululand en Bloedrivier, waarop de Boeren aanspraak maakten, mijn eigendom was, en dat ik het niet moest afgeven?"

Shepstone:—"Ja, Cetchwayo, dat kan ik niet ontkennen."

Cetchwayo:—"En hoe kondet gij dan, terstond na de annexatie van de Transvaal, beweren, dat het den Boeren toekwam en er een oorlog over maken?"

Shepstone:—"Mijn beste Cetchwayo, kunt gij dat niet verstaan?"

Cetchwayo:—"In het geheel niet."

Shepstone:—"En het is toch zoo eenvoudig. Toen ik zeide, 'de grond komt u toe,' was ik nog Secretaris voor Inboorlingzaken in Natal; en toen ik riep: 'de grond komt u niet toe, maar den Boeren!' was ik Gouverneur van de Transvaal."

Cetchwayo:—"Verbazend! Hoe noemt gij dit?"

Shepstone:—"Engelsche politiek, mijn vriend."

Wat men al niet adverteert: In een Haarlemsche Courant verschijnt de volgende advertentie:

"WEGGEVLOGEN: een Kanarie, Dinsdagavond tusschen 6 en 7 uur. Die dezelve vindt en terug brengt, Parklaan 4, zal een goede belooning ontvangen." Wie weet of dat vogeltje niet ergens in de Kaapstad terecht komt.

Is er misschien in Zuid Afrika een doktor, die zich in Holland wenscht te vestigen, die lette er op dat de betrekking van Genees- Heel en Verloskundige te *Westdorpe*, in Zeeland, "nog altijd" vacant is. Men kan zijne documenten indienen bij den Burgemeester dier plaats, en de gelukkige sollicitant kan rekenen op een vast traktement van *vijftig* pond per jaar.

De Transvaalsche Deputatie te Dal Josaphat.

Dal Josaphat, 12den Junij, 1880.

Gisteren was ons anders zoo stille buurt, regt levendig!

Een aangename dag toen wij met de heeren Kruger en Joubert voor 't eerst kennis maakten en met hen een vergadering hielden in het schoolgebouw. Den avond te voren was ons eerst bekend gemaakt, dat die heeren ons met een bezoek zouden komen vereeren. Er werd toen dadelijk een adres geteekend en op gemelde vergadering dien heeren aangeboden, waarop de heer Joubert in zeer gepaste bewoordingen antwoordde, en eindigde met de belofte dat ook nog schriftelijk te zullen doen.

Vele vragen werden toen gedaan, aangaande het Transvaalsche, die beurtelings door de beide heeren werden beantwoord, zoodat niemand onvoldaan bleef.

Ten vier ure zijn zij toen weder vertrokken naar de Paarl. De heeren Kruger en Joubert hebben een zeer goeden indruk op ons gemaakt, en wij kunnen de Transvaal gelukwenschen met zulke vertegenwoordigers, die alles voor hun volk en vrijheid over hebben en niets begeeren dan de welvaart van hun land. Onze beste wenschen vergezellen hen.—*Correspondent.*

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.—RED.]

POLITIEK.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—En zoo is dan het groote debat over de constitutionele kwesti- toch eindelijk afgeloopen. Gelukkig, want het heeft tot vervelens toe geduurd. Met stemmen hebben de ministeriëlen het met eene nietige meerderheid gewonnen; maar wat zeggenskracht aangaat, is de overwinning aan de zijde der oppositie. Wat zal nu het gevolg zijn? Eene doorzetting van de ontwapening en een Basuto-oorlog? De Hemel verhoede het en schenke ons land voortduring van vrede. Voor zulken vrede zullen wij echter het Ministerie-Sprigg niet te danken hebben. "Oom mooi Flip" heeft in den strijd geen lauweren verdiend. Hoevelen zijner Stellenbosche constituenten zou hij wel vertegenwoordigd hebben, door in deze met de Accijnsmannen mede te gaan? Het is jammer, zeg ik, hij is overigens zulk een flinke karel. Nu, het is voorbij, en gedane zaken hebben geen keer.—In de Accijns- en Confederatiedebatten vertrouwen wij, dat hij aan onze zijde zal staan en stemmen.

De Budgetrede, door den Premier in plaats van door den Thesaurier Generaal voorgelezen, heeft ons verrast. Als die bloeijende finantiële zakentoestand nu maar niet alles "Moonshine" zal blijken te zijn. Een saldo van zoo eventjes £176,000! "Wat zal met dit saldo worden aangevangen," vraagt gij in uw leader; en de echo klinkt van berg tot berg: *aangevangen worden?* Het antwoord van ons, zwaar belaste buitenmenschen, is: ACCIJNS- EN HUISBELASTING OPHEFFEN EN SCHULD BETALEN!! Zulks zou ten minste een stap in de regte rigting zijn. Maar, helaas! wij vreezen met den Ed. heer Vintcent dat daar niets van zal komen en dat het Gouvernement nu te veel beschikbaar heeft, of liever gezegd *meent* te hebben. Het stilzwijgend voorbijgaan van die vraag door den Kolonialen Secretaris versterkt ons in dat vermoeden. Te meer daar hij over het hoofd scheen te zien, dat die kunstmatige bloei zeer zeker te danken is aan de millioenen goudvinken, die gedurende den oorlog tot ons overgevlogen zijn, en het aardig sommetje door ons zelven geïmporteerd om onze spoorwegen te maken. En, ziet u, die toevoer houdt op. Goudvinken kunnen vliegen en ponden rollen. Waar afgaat en niet bijkomt dat mindert. Wij zullen nu maar afwachten wat er in Comité Generaal verhandeld wordt en later een woordje in het midden brengen.

De beweging om het Parlement te petitioneren om gelijke regten voor de Hollandsche taal, de taal van 9/10 der blanke bevolking van dit land, juich ik van harte toe. Als Afrikaanders zich nu maar aaneen wilden sluiten en niet rusten voordat hun wettig regt in dezen erkend was, dan zouden zij het ongetwijfeld zoover brengen. Het is onze eigene schuld als de zaken niet naar onzen zin gaan. Wij hebben zeer veel vrijheid onder Britsch bestuur, en indien wij op constitutionele wijze onze regten niet laten gelden, dan zijn wij zelf te blameren. Het ontbreekt ons aan combinatiegeest. In zake de taal hangt alles af van de predikanten onzer kerk. Indien de predikant van iedere gemeente in ons land zijn standpunt slechts wilde innemen, dan was er hoegenaamd geene zwarigheid om dat doel te bereiken; dan zouden wij spoedig eene verbazende verandering zien; dat zou *Dutch* in de examen niet langer *optional* zijn; in de maatschappij zou men niet zich langer schamen *Dutch* te spreken, gelijk sommige lafbekken en sentimenteele kostschool-juffertjes; dan zou men in ons parlement niet langer spotten met verzoekschriften, gelijk men deed met dat van de Albertsche Boerenbescherming vereeniging voorleden jaar. Nu raast en scheldt men wel op de *Patriot* en de *Afrikaansche* taal; maar wie zijn eigenlijk die schreeuwers? Wel juist zij die door hunne miskenning en vertrapping van hunne moedertaal het Afrikaansch te verderd hebben en nog in de hand werken. Ik spreek onpartijdig daar ik ook liever zuiver Hollandsch

GECOMPILEERDE LOVERS.

Raadsel No. 140.

Als men men van twee welbekende namen in Stellenbosch de eerste letter weglaat, verkrijgt men van den eersten *lekkeren kost*, en van den tweeden *een profeet* van het Oude testament. Welke zijn die namen?

Ingezonden door Chrissy Myburgh Jr.

Logogryph No. 140.

Mijn geheel bestaat uit 91 letters, en is de volledige naam, beroep en woonplaats, van voorname handelaars in de Kaapstad.

25-76-11-87-14-85-42-7	Hooggeplaatste
75-9-68-80-23-38-68	officieren.
1-46-31-4-38	Eene Bloem.
3-4-5-40-81-31	Handelspapier.
78-18-48-2-8-74-13-11	Doen zich alleen de mannen.
40-6-60-10-17-59-32-60	Dient om salade te prepareeren.
45-22-27-57	
68-66-70-71	Uit- en inwendige
51-66-56-58	ligchaamsdeelen.
72-54-55-71	
48-76-39-88	Vlug viervoetig dier.
53-61-9	Eerste en laatste letters van 't alphabet.
41-35-29-37-14-62-67	Een afbeeldsel.
64-59-65-37	Een vaartuig.
36-46-84-81-86-83	Schrijft de docter voor.
21-24 41	Onmisbaar voor de meeste mannen.
82-12-10-20	Eene stad in Holland.
17-15-30-16	Verkorte mannennaam.
47-19-33-34-32-31-73-88-69-39	De naam van een bekend schrijver.
90-26-28-23-8-91	Eene stad in Oostenrijk.
77-45-50-52	Verfrissende drank
79-6-70-12	Lichaamsdeel.
60-32-43-44	Gebruiken de kleêrmakers en naaisters
2-8-45	Een getal.
27-22-36	Een potsenmaker.
79-87-2-74	Bederfwerende zelfstandigheid.
80-15-72	Viervoetig dier.
63-22	Verkorte vrouwennaam.

D. B. M.

De Kaas.

Daniël Burges, om zijne geestigheid bekend, at eens bij een zijner vrienden. Op het dessert kwam er een nog onopengesneden *Chester*-kaas op tafel en werd voor *Burges* geplaatst. Hij nam de kaas in de hand, en vroeg aan den gastheer, waar hij verkoos, dat hij haar zoude opensnijden. Waar gij wilt, antwoordde deze. *Daniël* riep een bediende, en zeide tot hem, daar, neem deze kaas en breng hem naar mijn huis, daar wil ik haar opsnijden. En zoo werd Daniel een etende en dragende gast, hetwelk evenwel zijn vriend hem niet euvel duidde.

Grafschrift.

Op de grafzerk van een organist had men het volgende opschrift geplaatst:

Hier ligt N. N. de organist. Hij is nu daar, waar zijne muziek door eene duizendmaal betere overtroffen wordt.

Dit grafschrift, hoe klugtig ook, behaagde uitnemend aan eenen ouden vuurwerkmaker, hij beval dus in zijn Testament, dat men het volgende grafschrift op zijn graf zou plaatsen:

Hier ligt N. N. de vuurwerkmaker. Hij is thans aan eene plaats, waar zijn vuurwerk, door een duizendmaal grooter overtroffen wordt.

Eene Moeder bij het graf van hare eenige dochter.

Rust zacht, geliefd'en dierbaar pand,
Het moederhart zoo heilig;
In 't eenzaam stil en donker graf
Rust thans uw lichaam veilig.
Als nog beween ik uwen dood,
De diepste aller wonden
Heb ik in 't moederhart gevoeld,
Ja 'k heb 't verlies van u op 't smartelijkst ondervonden.

Eens mogt ik u aan 't kloppend hart,
Aan 't moederharte drukken,
'k Zag u door mijne zorg behoed,
Om voor het kwaad te bukken,
Gij traadt den weg des levens op,
Beveiligd door Gods hoede,
Gingt g' onbekommerd vrolijk voort,
Vertrouwend op uw God, als schenker van het goede.

Doch naauwlijks weinig voortgegaan,
Stort g' op een ziekbed neder;
En stierf in uwen Lentetijd,
'k Zag u op aard niet weder;
Gelijk een reiziger, verdwaald
In dorre woeste streken,
Zijn schreden bevend voorwaarts zet,
Terwijl de hoop en vrees hem angstig doen verbleeken.

Ach! zoo bedrukt was mijn gemoed,
Ik zag geen lichtstraal blikken,
Ik miste u, geen raad noch troost,
Niets kon mijn hart verkwikken:
'k Zag diep bedroefd een dierbaar pand,
Mijn vreugd, ten grave dalen,
Ik sloeg een treurig oog omhoog,
Mijn borst door smart beklemd kon naauwelijks ademhalen.

Zoo zat ik bij mijn huisgezin
Den ganschen dag ter neder,
Een tranenvloed mijn kind gewijd,
Verhief zich telkens weder:
Ik dacht gedurig aan 't gemis,
Van 't voorwerp mijner liefde,
'k Riep weenend het op aard terug,
En 't was of elken dag 't gemis mij dieper griefde.

Op eens sprak mij de wijsheid toe,
"Mort g' om Gods handelingen,
"Wat vaak de mensch als ramp beschouwt,
"Zijn dikwerf zegeningen.
"'t Is waar, gij hebt wel treurenstof,
"Maar 't is Gods welbehagen;
"Zie dan van 't droevig weenen af,
Berust in Godes wil en staak 't gedurig klagen."

"Gij wenscht, vervuld met bitterenrouw,
"Uw lieveling nog op aarde,
"Waarom? omdat een teeder kind,
Steeds uwe vreugd bewaarde?

"Laat af en volg een Hemelsch licht,
"Aanbid Gods wijze schikking,
"Zie hopend op het heil uws kinds,
"De daad was haar geen ramp, maar zalige verkwikking."

Dit werkte in mij een helder licht,
Dit staakte mijn ontroering,
Dit bragt mij tot mijn Christen-pligt,
Tot stille vreugdvervoering.
Neen! dierbaar pand! 'k ween nu niet meer,
Hoe zou 'k nog weenen kunnen,
Gij zijt in eeuwige heerlijkheid,
En zou ik u dit heil, die zaligheid misgunnen?

Neen! dan zou ik geen Christen zijn,
'k Juich liever opgetogen
Gods eeuwige zondaarsliefde toe,
Zijn trouw en Alvermogen;
Mijn hart dat nooit mijn kind vergeet
Moog nog een zucht ontglippen,
Maar 't zal een zucht ten hemel zijn
En geene wevele klagt kom meer van mijne lippen.

De rijkste Burger van Engeland.

Eenige jaren geleden stierf te Londen een zekere Mr. Thornton, die de ijdelheid had de ontvanger der grootste dividenten der Engelsche Bank te willen zijn. Het veroorzaakte hem het grootste genoegen aan zijne bekenden de halfjarige afrekening, die ongeveer £40,000 bedroeg, te kunnen vertoonen. Als de geëmploijeerden der bank hem wilden plagen, zeiden zij hem, dat hij niet de meeste dividenten ontving, maar er een was, die hem hierin overtrof. Hij was echter tevreden als men hem zeide, dat deze geen persoon, maar de Staatskanselarij was. Thornton had geen kinderen, maar liet zijn kolossaal vermogen na aan verre verwanten en oude bedienden zijner zaak. Een zijner verwanten, met wien hij niet op den besten voet stond, strafte hij door hem slechts ¾ millioen £ te vermaken.

Het Pyrethrum Roseum.

In een reisverhaal van Singapore, Malacca en Java, leest men de volgende wetenschappelijke mededeelingen. Een tinktuur bestaande uit één gedeelte in vier gedeelten alcohol geweekte *pyrethrum roseum*, die vervolgens verdund wordt door een tienvoudige hoeveelheid water, beveiligt volkomen tegen alle insekten-steken. "Ik bragt dikwerf," zoo schrijft de reisiger, "den nacht in mijn boot door, op de slecht befaamde rivieren van Siam, zonder eenige bedekking en eeniglijk met de pyrethrum-tinktuur ingewreven. Zelfs op de jagt in het heetste klimaat beschermt het slechts eens inwrijven van het gesigt, den baard en de handen twaalf uren lang tegen alle insekten. De ergste plaag der keerkringslanden, namelijk, die der mieren, kan men door het aanwenden van het pyrethrum ontgaan. Een smalle streep uitgestrooid poeder, of eenige uitgegoten tinktuur vormt den veiligsten hinderpaal tegen de mierentroepen. De voorste mieren worden op dit poeder of de tinktuur gedrongen en vertoonen dadelijk teekenen van verdooving, sterven schielijk en al de anderen nemen de vlugt."

Na een Onweder.

Jan.

Wat was 't van middag heet!
Wat heb ik niet gezweet!
'k Was met mij zelf verlegen,
Maar, sinds wij 't onweêr kregen,
Is alles omgekeerd.
Niets is er dat mij deert!
'k Ben nu, ik weet niet hoe,
Zoo blij, zoo weltemoê:
Zou dat van 't onweer komen?
O, dan is 't wel verkeerd,
Dat heb ik nu geleerd,
Voor 't onweêr zoo te schromen.

Vader.

O ja, mijn lieve *Jan!*
Dat alles nu zoo frisch,
Zoo groen, zoo geurig is,
Is 't onweer de oorzaak van.
En daarom—vrees toch niet!
Hoe ook de bliksem schiet;
Hoe ook de donder raast;
Hoe ook de stormwind blaast;
Wees altijd welgemoed:
Het onweer is ons goed.

Jan.

De hemel, om ons heen;
De bloemen, groot en kleên;
De schaapjes op de hei;
De koetjes in de wei;
Het vischje, dat daar springt;
Het vinkje, dat daar zingt;
Het paardje, dat daar draaft;
De landman, die daar graaft;
Zelfs het hondje aan zijn zij:
't Is alles even blij!
Kan dat van 't onweer komen?

Vader.

O ja, mijn lieve *Jan!*
Dat alles nu zoo frisch,
Zoo blij, zoo heerlijk is,
Is 't onweer de oorzaak van.

Jan.

O! dan is het wel verkeerd,
Dat heb ik nu geleerd,
Voor 't onweêr zoo te schromen.

M. van Heiningen Bosch.

Merkwaardige datums in Frankrijk.

Op den 21sten April 1770 werd de verloving van Koning Lodewijk XVI met Marie Antoinette gevierd, op den 21sten Junij 1770 huwelijksfeesten en op den 21sten Januarij 1782 vreugdefeest der stad Parijs, bij gelegenheid der geboorte van den Dauphin; den 21sten Augustus 1789, afkondiging der regten van den mensch; den 21sten October 1789, afkondiging der oorlogsregten; den 21sten Junij 1791 vlugt van Lodewijk XVI; den 21sten September 1792, afschaffing van het koningschap; 21 Januarij 1793, doodsvoltrekking van Lodewijk XVI.

COMPILATOR II.

Groot Drakenstein,
Januarij 1880.

Vivat Regina!

CALEDON.

10 Junij 1880.

Deze waren droevige dagen voor de gemeente van Caledon. Daar onze geachte Leeraar, Ds. de Vos, ll. Zondag zijn afscheidspreek zou leveren, was ons dorp reeds Zaturdag vol gemeenteleden, die opgekomen waren om Z. W. Eerw. nog voor het laatst te hooren, Zondag was het groote kerkgebouw dan ook stampend vol; onder de aanwezigen zag men ook den consulent der Gemeente, Ds. G. Murray, van Swellendam, die overgekomen was om onzen leeraar zijn ontslag te geven; alsook diens broeder, Ds. A. Murray, van Wellington, die op zijn terugreis van Swellendam was. Ds. de Vos koos tot tekst 1 Tim. 6: 20, "O, Timotheus! bewaar het pand u toebetrouwd," en rigtte eerst het woord tot den regerenden Kerkeraad, toen tot de oude Kerkeraadsleden, de Schoolcommissie der hoofdscholen op het dorp, de verschillende commissien van de scholen in de buitenwijken, de onderwijzers en onderwijzeressen, de Zendingcommissie, arbeidende binnen de grenzen der gemeente, hen allen vermanende "de panden te bewaren aan hen toevertrouwd."

Vervolgens rigtte hij het woord tot de Gemeente, haar vermanende de handen der verschillende ligchamen te sterken, door bijdragen als anderszins, daar die het werk der gemeente verrigten, en het zal dus van de gemeente moeten afhangen, of die ligchamen met lust volharden zullen in hunne gewigtige roepingen.

Den gecombineerden Kerkeraad maakte hij indachtig op den duren pligt, dien hij den volgenden dag stond te vervullen in het beroepen van een anderen leeraar. Hij vermaande de leden die zaak een zaak des gebeds te maken. In ernstige bewoordingen sloeg hij een blik in het verledene, de gemeente herinnerende, dat hij haar den vollen raad Gods verkondigd had, waarvan de wanden des ouden kerkgebouws en van dit nieuwe Godsgebouw getuigen zijn, en dat de redding of het verderf hunner zielen van henzelven afhing.—Het was eene indrukwekkende rede, en dat de gemeente diep ontroerd was blijkt daaruit, dat er haast geen enkel gezigt was, waarover de tranen niet biggelden.

Na afloop van den dienst werd ZEerw. verzocht van den kansel te komen, toen hem een adres aangeboden werd, onderteekend door den Kerkeraad en de leden der Gemeente, hem haren spijt te kennen gevende over zijn vertrek, hem nog eens de versekering gevende van voortdurende liefde en hoogachting, hem dank toebrengende voor wat hij, te zamen met zijne dierbare gade, met Gods hulp voor Kerk, School en Maatschappij gedaan heeft gedurende den tijd, door hem alhier doorgebragt, en hem tevens verzoekende hun al de moeite en het verdriet, die zij hem en zijne lieve gade mogten aangedaan hebben, te vergeven en hen in zijne gebeden te herdenken. Het adres eindigde met den Heer te bidden, ZWelEerw. de keur Zijner zegeningen te schenken en hem tot een rijken zegen voor de gemeente van Riversdale te maken.—Ds. de Vos bedankte onder groote aandoening met een gepast woord, bewerende hij, dat het niet noodig was hem van de liefde en hoogachting der gemeente verder te verzekeren, daar hij reeds blijken genoeg daarvan ontvangen heeft, en verder de versekering gevende, dat hij de gemeente nooit vergeten en gedurig in zijne gebeden met liefde aan haar gedenken zal, waarop de gemeente hem den segen des Heeren toebad door het zingen van het laatste vers van Ps. 134: "Dat 's Heeren zegen op U daal," enz,

In den namiddag beklom onze Consulent den kansel en nam tot tekst Jes. 5: 4. "Wat is er meer te doen aan mijnen wijngaard, hetwelk ik aan him niet gedaan heb?" Een gepaste vraag, voorwaar, voor de Gemeente in haren herderloozen toestand om haar tot nadenken te brengen. ZijnEerw. bepaalde de aandacht van de gemeente in een boeijende rede bij de volgende drie punten: 1. De goedheid des Heeren; 2. De verkeerdheid van den mensch, en 3. Wat ons te doen staat. Hij herinnerde de gemeente aan de vele ernstige en welsprekende woorden van den nu ontslapene en in zijn graf rustenden Leeraar, van den Leeraar die dien morgen zijn afscheidswoord tot haar gerigt had en bepaalde gedurig haar aandacht bij de woorden: Jes. 5: 3 en 4. "Nu dan, gij inwoners van Jeruzalem en gij mannen van Juda oordeelt toch tusschen mij en tusschen mijnen wijngaard. Wat is er meer" enz.

Na de namiddagdienst ontmoette Ds. de Vos de zondagschoolkinderen, en in een liefdevolle aanspraak nam hij ook van hen afscheid. Ook hier was de groote liefde en achting, welke die kleinen koesterden jegens hunnen leeraar en diens echtgenoote zigtbaar en het was treurig de diepe droefheid te aanschouwen, die hen overmeesterde onder de aanspraak, en ook zij gaven hun leedwezen te kennen wegens het vertrek van hun dierbaren leeraar en, van de voor hen onmisbare, mej. de Vos in een adres, dat zij beiden aanboden, en waarin zij ook hun opregten dank toebragten voor de vele liefdebewijzen en den arbeid zoo vele jaren aan hen besteed. Ds. de Vos scheen grootelijks verrast te zijn door die liefdebetuigingen van de zijde der kinderen, en bedankte hen hartelijk daarvoor in zijn eigen naam en in die van zijne echtgenoote.

Den volgenden dag, Maandag, ten 2 uur, vertrok onze dierbare leeraar, met zijn gezin, uitgeleid door een groot aantal leden der gemeente en andere inwoners van het dorp tot 3 mijlen buiten het dorp, waar halt gehouden werd. Daar namen Ds. de Vos en zijne gade nogmaals afscheid. Het was hartroerend dit te aanschouwen. De sterkste mannen weenden daar, alsof zij afscheid namen van dierbaren, die naauw met de banden des bloeds aan hen gebonden waren.

Ja, onze geachte Ds. en mej. de Vos zijn weg, doch zij zullen door de gemeente van Caledon nooit vergeten worden. De banden der liefde, gelegd door hun negenjarig verblijf onder ons, zijn te sterk om door den afstand, die hen nu van ons scheidt, verbroken te worden.

Gemeente van Riversdale, houd hen, die nu tot u zijn overgekomen in waarde, en de gemeente van Caledon zal steeds in dankbaarheid aan u daarvoor gedenken!

De treurigheid van den dag werd nog verhoogd door een ongeluk, dat treurige gevolgen na zich sleepte. Toen de stoet, die Ds. de Vos uitgeleidde, en uit omtrent 40 karren bestond, het dorp verliet, werd een kleine knaap van omtrent 8 jaren oud, een zoon van den heer J. Lombard, overreden door een kar, waarop de heer Jac. Theunissen en eenige anderen zich bevonden. Het noodlottig gevolg was, dat de kleine den volgenden morgen aan de toen bekomen kwetsuren overleed. Die gebeurtenis te zamen met het vertrek van Ds. de Vos wierp eene diepe duisternis over ons dorp, daar ook de kleine algemeen geliefd was. Zijn stoffelijk overschot is gisteren in den grafkelder van zijn grootvader gelegd. Aan het sterfhuis hield de Eerw. Weich een treffende rede en troostte de bedroefde bloedverwanten met de woorden van David: 2 Sam. 2: 22 23. Bij den grafkelder aangekomen, hieven de zondagschoolkinderen, waarvan de gestorvene er ook een geweest was, het welbekende en heerlijke lied uit de Kinderharp aan: "Hier op aard is leed voor 't hart."

Maandag morgen werd, onder voorzitterschap van onzen Consulent, Ds. G. Murray, een gecombineerde KerKeraadsvergadering gehouden, met het doel, een anderen leeraar te beroepen. Op de grosliist kwamen de volgende namen voor: Di. W. Murray, de Vos, Luckhoff, Krige en Muller. Er waren 28 stemgeregtigden tegenwoordig, en toen men tot stemmen overging bleek het, dat Ds. W. Murray 27 stemmen had, tegen 1 voor Ds. de Vos, waarop de voorzitter Ds. William Murray behoorlijk verkozen verklaarde.

Dat dit beroep de goedkeuring van de geheele gemeente wegdraagt, blijkt uit de eensgezindheid, die er onder de stemgeregtigden heerschte. De Heere neige het hart van den beroepen leeraar om tot ons over te komen en ons te verlossen van den herderloozen toestand waarin wij thans verkeeren.—*Medegedeeld.*

ZUID AFRIKAANSCHE

Wijnbouwersvereeniging.

HIERBIJ wordt aan Aandeelhouders kennis gegeven, dat volgens Artikel 7 van de Akte van Overeenkomst, heden weder £2 per aandeel op de Aandeelen in deze Vereeniging is opgevraagd (zoodat nu £9 per Aandeel is gevraagd) en dat genoemd bedrag zal betaalbaar en verschuldigd zijn op den eersten dag van de volgende maand.

Op last van de Direkteuren,
FRANCIS GOODLIFFE,
Voorzitter.

Kaapstad 28 Mei 1880.

HEDEN is ons een Zoontje geboren.

C. H. BASSON.
T. M. BASSON
geb. Joubert.

Achter Paarl, den 12 Junij 1880.

N. J. D. GORDON.

TANDHEELKUNDIGE.

PAARL.

Isaac Herak de Villiers,

Prokureur, Notaris Publiek, Conveyancer en Gezworen Translateur bij 't Hoog Geregtshof.

Kantoor:—St. George's Kamers, St. Georgesstraat, Kaapstad.

"DE PROTECTEUR,"
BRAND
Assurantie Maatschappij
MARKTPLEIN, KAAPSTAD,
OPGERIGT
Den 29sten September, 1838,
KAPITAAL £65,000

DIREKTEUREN:

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, Presiden
" " I. P. H. v. D. POEL, Vice,
" " PAUL DE VILLIERS,
" " J. A BAM, Jr.
" " G. J. DE KORTE,
" " W. J. VAN DE VEN,
" " J. J. HOFMEYR,
" " J. C. HOFMEYR,
" " J. C. WESSELS,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer G. W. STEIJTLER,
" " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buitendistrikten:

Bredasdorp, De hhr. Danvers & Co.
Beaufort West, De Heer C. S. Pillans
Burgersdorp, " F. R. Tennant
Caledon, " J. H. F. Kleijn.
Calvinia, De Hh. Gebroeders Heilbron
Ceres, De Heer W. F. Stamper.
Colesberg, " D. Sluiter
Darling, " M. Versfeld
D'Urban, " F. J. v. H. Duminy
Fraserburg, " J. Brittain
George, " S. J. C. Gird
Graaff-Reinet, " F. K. te Water
Heidelberg, " D. Scholtz
Hopefield, De Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury, Malmesbury Ex. Kamer
Mosselbaai, De Hh. Hudson, Vreede & Co.
Montagu, De Heer D. S. van der Merwe
Murraysburg,
Oudtshoorn, de Heer F. A. Swemmer.
Paarl, De Heer A. J. Becker
Piketberg, " J. Zoer.
Prins Albert "
Riversdale, " Gijsbert Reitz
Richmond " L. van der Poel
Robertson " J. S. Lewis,
Simonstad, " F. Hugo
Stellenbosch " J. G. Mader
Swellendam, " De Ed. hr. J. J. Barry
Tulbagh, " J. C. Reynolds
Victoria West, " G. à B. Probart
Wellington, " J. F. Pentz, P.z.
Worcester, " F. L. Lindenberg
Wijnberg, " J. D. Pieterson.

S. J. DE KOCK, Secretaris.

EQUITABLE
Brandassurantie en Trustmaatschappij.

OPGERIGT 1 OCTOBER 1844.

Kapitaal—Ingeschreven	**£25,000**
Kapitaal—Gestort	**5,000**
Kapitaal—Gestort, Opgeloopen en Belegd...	**37,000**
Verliezen, uitbetaald aan Houders van Polissen	**£90,000.**

DIRECTIE.

De Wel-Edele Heeren

SAUL SOLOMON, L.W.V., Voorzitter.
J. A. ROBERTSON. | H. K. TREDGOLD.
J. L. M. BROWN. | L. P. CAUVIN.
W. G. ANDERSON. | R. H. ARDERNE.
J. J. STEYTLER. | W. MARSH.

AUDITEUREN.

De Heeren

E. VAN STAVEREN en E. G. ASPELING.

Afdeeling Brand.

Voor het verzekeren van Onroerende en Roerende Goederen tegen Schade of Verlies door Brand. Risikos worden aangenomen tegen de laagste tarieven, en voorstellen onmiddelijk overwogen en beslist.

Afdeeling Trust.

Voor het Administreren en Beheeren van Boedels en andere Panden, als Executeuren, Curatoren, Administrateurs, Voogden of Agenten. Voorwaarden liberaal.—Speciale schikkingen zoo die verlangd worden.

Hoofdkantoor: St. Georgestraat, Kaapstad; Kantooruren: 9 v.m. tot 4 n.m.

Agenturen door de geheele Kolonie heen en in den Vrijstaat.

W. Y. ELDRIDGE, Secretaris.

D. H. VILJOEN,

Geregistreerd Land-, Wet- en Commissieagent

AFSLAGER EN GEZWOREN VERTALER

BIJ HET

HOOGE GEREGTSHOF.

BRITS TOWN.

HET "ORANJEVRIJSTAATSCH FAMILIEBLAD" is een tijdschrift dat vele belangwekkende, leerzame en amusante stukken bevat. Aangezien het een bijvoegsel tot *De Express* is, zoo wordt het "voor niet" uitgegeven, en zal binnen kort door geheel Zuid Afrika, van noord naar zuid, en van oost naar west worden gelezen. Op het oogenblik is het *Familie-blad* zeer belangwekkend, aangezien daarin de Hollandsche vertaling van het bekwame werk van den heer ALFRED AYLWARD: "De Hedendaagsche Transvaal," voorkomt. *De Express* wordt uitgegeven door eene maatschappij van Oranje Vrijstaatsche Burgers en bevat, behalve het nieuws van den Vrijstaat, ook alle belangrijke berigten uit Natal, de Transvaal, Kaapkolonie, Diamantvelden en Europa. Inteekeningsprijs voor *De Express* £1 7s. 6d. in het jaar. Applikaties te worden gemaakt ten kantore van *De Express*, Bloemfontein, O. V. Staat.—[ADV.]

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk gelast, zullen op

Woensdag, den 23 Junij e.k.,

alhier op het Dorp **MALMESBURY**, publiek doen verkoopen

65 Ezels, van 2 tot 3 jaren oud
6 Paarden, do. do.

Deze Ezels en Paarden zijn ingekocht in de Distrikten Riversdale, Swellendam en "Potberg." Zij zijn met bijzondere zorg opgebragt, de aandacht van koopers waardig, en zullen zeker op den dag der verkooping present zijn.

LET WEL! WOENSDAG, DEN 23 JUNIJ E.K.

Verkooping te beginnen ten 10 ure.

A. JURGENS.

Malmesbury, 12 Junij 1880.

J. W. MOORREES, Jr., & Co, Afslagers.

Evans "Repeating Rifles.

DE Ondergeteekenden hebben nu ter bezigtiging eenige van bovengemelde Rifles zijnde van de laatste gemaakte verbeterde repeterende Geweren.

Zij kunnen zes-en-twintig Schoten doen zonder herlading, of enkele Patronen kunnen gebruikt worden zoo als in het gewone Geweer.

Zij zijn eenvoudig, sterk en wel afgewerkt.

PRIJZEN LAAG!

ALSMEDE

Een Groote Voorraad Patronen voor bovengemelde.

R. M. ROSS & Co.

Brown and Green's "Gem" Draagbare Kookkagchels.

Branden Steenkool of Hout.

Gebruiken een bijzonder kleine hoeveelheid Brandstof.

De Beste en Zuinigste Kagchel voor kleine Huisgezinnen

PRIJZEN £3 3s. EN HOOGER,

PAS EENE BEZENDING ONTVANGEN.

GEORGE FINDLAY & CO.

IJzerpakhuizen, 10, Gravestraat.

LEDEKANTEN, LEDEKANTEN.

H. E. RUTHERFOORD & BROEDER

HEBBEN nu uitgestald een groot en gevarieerd assortiment LEDEKANTEN, waaronder

½ Tester	Ledekanten,	Dubbel	en	Enkel
Vier Stijl	"	"	"	"
Tent	"	"	"	"
Fransche	"	"	"	"
Katel	"	"	"	"

20, ST. GEORGESSTRAAT.

DE GROOTSTE VOORRAAD
VAN

MEUBELEN,

IN ZUID AFRIKA.

88, 90 en 92, LANGEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

D. ISAACS & CO.

HEBBEN aan het Publiek van de Kaapstad en de Buiten Distrikten te berigten dat zij hunne Gebouwen aanmerkelijk vergroot hebben tot betere plaatsing van hun uitgebreiden voorraad, welken zij gerust kunnen aanbevelen, daar alle Artikelen van goed droog hout gemaakt zijn, geschikt voor dit klimaat. De eigenaars, vele jaren lang dezen handel gedreven hebbende, en kontante koopers op de Engelsche Markt zijnde, zijn in staat om te verkoopen:—

GOEDE MEUBELS tegen merkwaardig LAGE PRIJZEN. Daarenboven zijn zij ook voornemens VOOR KONTANT GELD te verkoopen, hetwelk hen in staat stelt aan hunne klanten het volle voordeel van kleine winsten te geven, daar er niets toegegeven wordt voor KWADE SCHULDEN.

Een groot assortiment van in de kolonie gemaakte Meubels en Stinkhouten Stoelen altijd voorhanden.

Het Publiek wordt uitgenoodigd tot het komen zien van hunnen voorraad en het vernemen van de prijzen.

LET OP HET ADRES:

De Zuid Afrikaansche Meubelbazaar

88, 90, en 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

NB.—Op aanvraag zijn Geïllustreerde Catalognssen te verkrijgen, Prijs Drie Shilling, welk geld zal worden terugbetaald aan den Kooper van een of ander Artikel.

Gedrukt bij SMUTS & HOFMEYR, No. 11, Kasteelstraat Kaapstad.